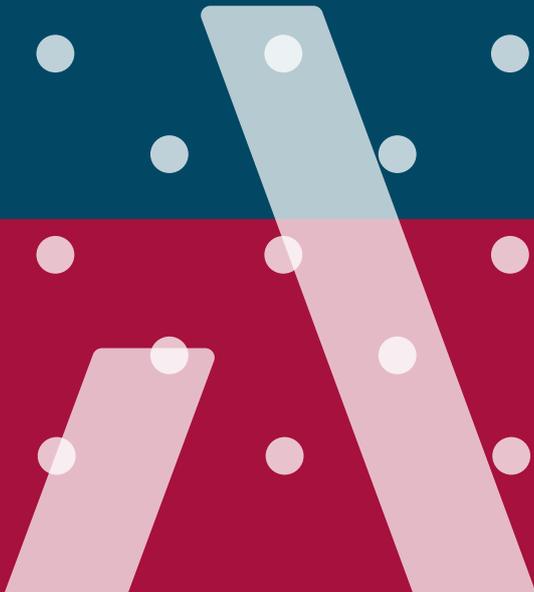


JAHRBUCH 2021



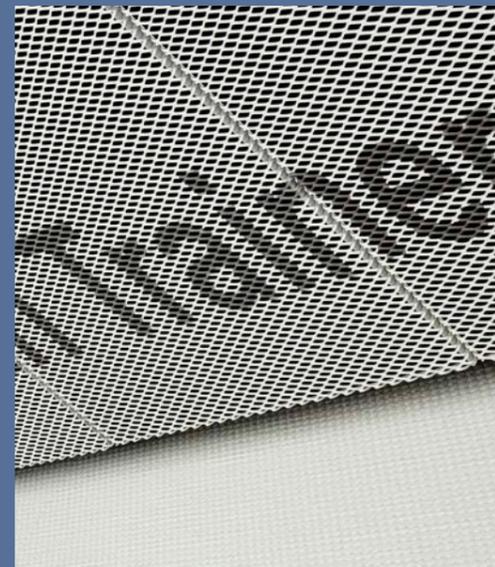
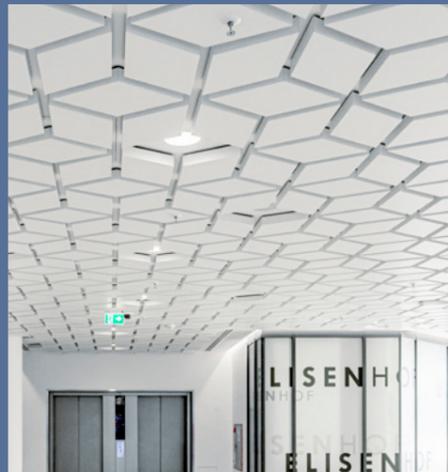
# JAHRBUCH 2021

Herausgeber Impressum  
 Fural  
 Systeme in Metall GmbH  
 Cumberlandstraße 62  
 4810 Gmunden  
 Österreich

Fotos  
 stauss processform gmbh (Titel, 2, 3, 7, 24, 25, 60, 61, 74, 75,  
 79, 80, 98, 101, 106)  
 Landesklinikum Salzburg (7)  
 Sandro Leonardi (46, 47)  
 Sportshot (54, 55)  
 Cityfoto Online GmbH (65)  
 Dieter Hawlan Fotografie (69, 73, 92, 93)  
 Dietmar Strauß (82)  
 Thomas Ploner (90)

Konzeption und Gestaltung  
 Papier  
 Alle weiteren Bilder wurden von Fural, Metalit, Dipling her-  
 gestellt bzw. von den Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern von  
 Fural, Metalit, Dipling zur Verfügung gestellt. Vielen Dank!

Schrift  
 Druck  
 Lisa Amering  
 MagnoVolume 250 g/m2 und 130 g/m2  
 (PEFC/06-39-16)  
 DIN Pro Light und Medium  
 Friedrich Druck & Medien GmbH  
 Zamenhofstrasse 43-45  
 4020 Linz  
 Österreich



## Statistiken im Vergleich zum Vorjahr

We are family -  
Gemeinsam sind wir stark!

**Bemerkenswert**  
**Fural Gmunden AT 2021:**

- Im Newsletter 03-2020, 11-2020, 04-2021, 07-2021: Wir sind vollumfänglich lieferbereit
- Mega-Projekt neue Perforation – von zwei auf drei Perforationsanlagen
- Ausbau der Sprachkenntnisse – tschechisch, polnisch, französisch und italienisch
- Corona – Fural Teststraße ein Erfolg – wir sind dabei bei „OOE testet...“
- Hagel – gemeinsam sind wir stark – Produktionsausfall bleibt (fast) unbemerkt
- VÖTB Lehrlingstage in Gmunden – 35 Trockenbau-Lehrlinge zwei Tage bei Fural

**Metalit Büron CH**

- Investition in 4m Bystronic Kantbank und 4m Schechtl Schwenkbiege
- Vertriebstagung in Büron – maximale Information und gutes Essen
- Baffel – Produkt des Jahres 2021 in CH
- Team Pulverbeschichtung drei Schritte nach vorne...
- Rekord – erstmals >74.000 m<sup>2</sup> in einem Quartal produziert und ausgeliefert
- Automatisierung – Kauf Trumpf Stanzzentrum mit Sheetmaster
- Kauf Wendestation für Platinen

**Dipling Frankfurt Hungen DE**

- Zentrales Lager Brandschutz in Frankfurt Hungen DE – gut für Kunden
- Schweißroboter in Hungen – die Besten im Streckmetall
- Streckmetall – Produkt des Jahres 2020 und 2021 in DE
- Dipling wird Musterbetrieb - von der Außenanlage, über das Büro, bis hin zu den Mitarbeitern

**Fural Bohemia CZ 2021**

- Start Vertrieb in CZ – vom Produktionsstandort zu Technik- & Vertriebsstandort
- Neubau CZ – zusätzlich 800m<sup>2</sup> Produktionsfläche und 800m<sup>2</sup> Lagerfläche – Pläne sind eingereicht
- Umbau Büro- und Aufenthaltsbereich in Prachatice

**Betriebsstätte Mikotów 2021**

- Kompetenzzentrum Programmierung – Trumpf in Mikotów PL – think local and work global
- Büro Mikotów und Büro Prachatice – neue Standorte im besten Standard
- Work & Quality; Made in PL ist hochgeschätzt an allen Standorten

**Betriebsstätte Wommelgen 2021**

- Jan Otten auf den Weg zur Besserung – 8 h Operation GUT überstanden
- Viva La France – wir kommen mit großen Schritten
- Das Team soll wachsen – Reinout, Stéphane und Jan bekommen Verstärkung

**Allgemein in allen Standorten**

- Liefertreue bei > 84 % – acht von zehn Lieferungen taggenau ausgeliefert
- CD wird 50 – feiern in Gmunden, Büron, Hungen und Prachatice
- Gegenseitig helfen - miteinander sind wir stärker und garantieren so Pünktlichkeit und Vollständigkeit
- ALLES für Qualität – Fehlerquelle beseitigt – scannen der Pulverfarbe
- Qualität nach Standard 4.0 – Qualität ist Many-Men-Show – ALLE für Qualität
- Produktivität – zwei Tätigkeiten gleichzeitig – doppelte Leistung macht Spaß
- Unverhofft heißt doppelte Freude – Prämie für erfolgreiches Jahr 2020
- Einteilung Vertrieb, Einteilung Technik – Wir hören „Radio Gmunden“
- Ein Nachwuchs, der begeistert – die Ausbildung ist unsere vornehmste Aufgabe

	12.2020		12.2021	
	Fural	Metalit	Fural	Metalit
Lernmanagement				
Anzahl der Einträge	410	83	202	182
davon z.B.:				
Ablauf gestört	28	22	26	39
Flüchtigkeitsfehler	8	1	3	22
Keine Qualitätskontrolle	33	4	13	10
Lob und Anerkennung	98	15	39	43

	12.2020	12.2021
<b>Entwicklung der Mitarbeiter</b>		
<b>Fural Gmunden Produktion AT</b>	83	83
Büro, Technik	55	61
Lehrlinge	4	3
Außendienst	11	10
<b>Metalit Büron CH</b>	50	50
<b>Dipling Frankfurt Hungen DE</b>	38	43
<b>Fural Bohemia CZ</b>	28	34
<b>Gesamt</b>	<b>265</b>	<b>280</b>

	12.2020	ca. 12.2021
<b>Entwicklung der Produktion</b>		
<b>Jahresmenge</b>		
Fural Gmunden AT	633.365 m <sup>2</sup>	750.000 m <sup>2</sup>
Metalit Büron CH	211.446 m <sup>2</sup>	280.000 m <sup>2</sup>
Dipling Frankfurt Hungen DE	165.342 m <sup>2</sup>	165.000 m <sup>2</sup>
Fural Bohemia CZ	74.199 m <sup>2</sup>	90.000 m <sup>2</sup>
Streckmetall Büron CH	7.284 m <sup>2</sup>	3.500 m <sup>2</sup>
Streckmetall Frankfurt Hungen DE	23.748 m <sup>2</sup>	30.000 m <sup>2</sup>
<b>Gesamtmenge</b>	<b>1.115.384 m<sup>2</sup></b>	<b>&gt;1.200.000 m<sup>2</sup></b>

	12.2020	12.2021
<b>Leistungsgrad</b>		
Perforation Gmunden lfm hochgerechnet	248	267
Salvagnini Gmunden 3212 (Sek je St.)	82	82
Salvagnini Hungen 2516 (Sek je St.)	87	68
Salvagnini Büron 3212 (Sek je St.)	88	79
Oberfläche Gmunden m <sup>2</sup> /h	131	132
Oberfläche Hungen m <sup>2</sup> /h	98	104
Oberfläche Büron m <sup>2</sup> /h	100	98

	12.2020	12.2021
<b>Liefertreue</b>		
Fural Gmunden AT	94 %	95 %
Metalit Büron CH	80 %	91 %
Dipling Frankfurt Hungen DE	89 %	93 %
Fural Bohemia CZ	88 %	84 %

## Vision, Werte, Credo – das ist uns wichtig

**Fural. Unsere Leitidee:** Fural macht perfekte Metalldecken.

**Fural. Unsere Vision:** Wer eine Metalldecke sucht, wählt Fural, Metalit, Dipling, Bohemia und ist begeistert.

**Fural. Unser Wertequintett:** Vertrauen+Flexibilität+Qualität+Partnerschaft+Nachhaltigkeit = Perfektion

**Fural. Unser Credo:** Fural Perfekte Metalldecken

### Unsere Werte als Unternehmen

<b>Zukunft</b>	Das Unternehmen wächst gesund
<b>Freude</b>	Wertschätzung von Mensch & Leistung
<b>Karriere</b>	Arbeitsplatz mit Perspektive
<b>Image</b>	Bei uns wollen die Besten arbeiten
<b>Team</b>	Erfolg durch Kommunikation
<b>Privat</b>	Familie und Gesundheit haben Vorrang

### Das ist uns wichtig in der täglichen Arbeit

- Pünktlichkeit, Ehrlichkeit und gesunder Menschenverstand
- Vorbild sein
- Kurze, klare Sprache in Wort und Schrift
- Jedes Projekt beginnt mit klaren Zielen
- Konzentration auf das Wesentliche und konsequente Umsetzung
- Vertrauen und Kontrolle
- Ressourcen schonen

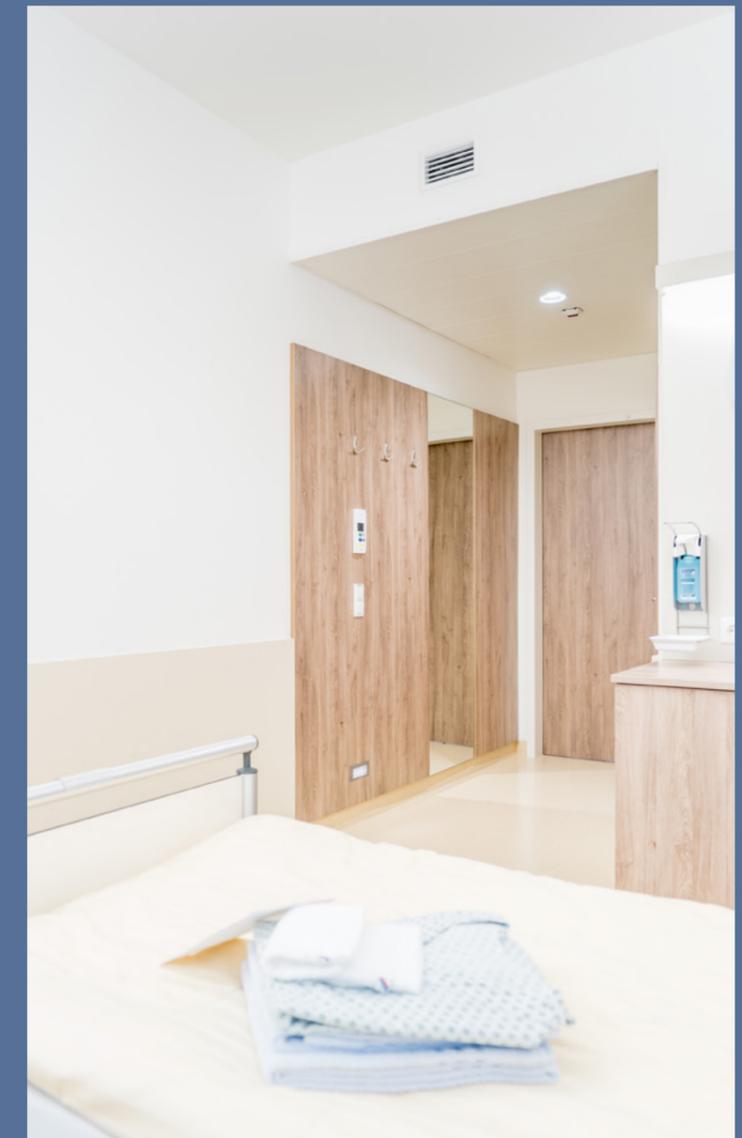
### Das wollen wir nicht

Jammern, Bürokratie, Trägheit, Neid und Ignoranz

### Das entscheidet unseren langfristigen Geschäftserfolg

- Konzentration auf Marktführer – die Besten kaufen bei uns
- Stark in Akustik, Brandschutz und Kühlung
- Innovation und Nachhaltigkeit ist uns wichtig
- Top in der Produktion – Mensch und Maschine
- Führend bei Qualität und Kosten
- Fural/FURAL ist flexibler und schneller
- Unmögliches wird möglich – wir sind echte Partner/Freunde
- Unsere Reaktion auf Reklamationen ist spitze
- Die gute Gesprächsvorbereitung führt zum Ziel
- 3er-Team: Technik, Kalkulation, Vertrieb – ein perfektes Miteinander
- Wir sind „hungrig“ auf Aufträge, der Markt will mit Fural/FURAL
- Fural/FURAL lebt – mit uns macht es mehr Spaß
- Wir sind anders als ein klassischer Industriebetrieb

## Unser Ziel 2022: Metalldecken im Patientenzimmer



## Giggal & Enten to Go in Gmunden + Weihnachtsgeschenk 2020 - Dienstfahrzeug 3

17.12.2020

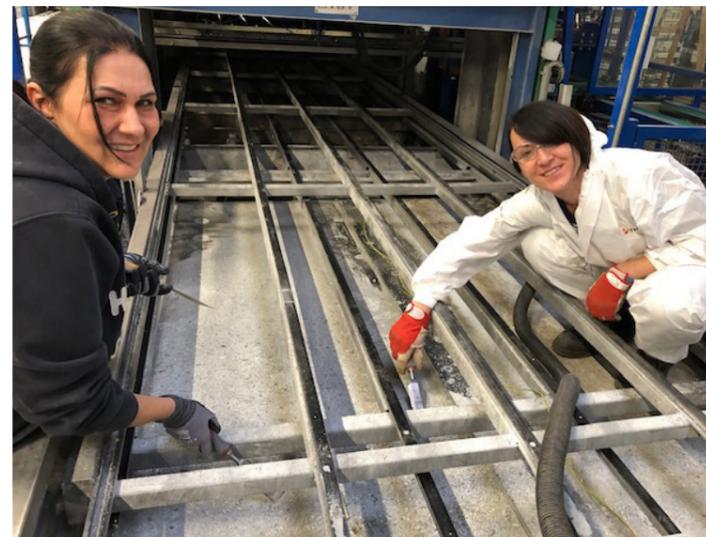


Als Alternative zur großen Werkstattweihnacht gab es Giggal und Enten to Go für jeden Mitarbeiter bei Fural. Als Überraschung gibt es ein neues Dienstfahrzeug: Einen PORSCHE 911 CARRERA 4. Außerdem verteilte Wolfgang Wiesauer im Namen vom Christkind die Weihnachtsgeschenke an die Mitarbeiter.



01.2021

Eine ganz wichtige Arbeit für Qualität und neue Rekorde im Jahr 2021: Die gesamte Pulverbeschichtungsanlage wurde auseinandergebaut und generalgereinigt sowie diverse Instandhaltungsarbeiten durchgeführt. Zudem wurde das Ein- und Auslauförderband erneuert, was eine perfekte Beschichtung garantiert.



## Arbeiten über Weihnachten Reinigen, Reinigen, Reinigen



## Porsche – unser Geschenk macht Freude

2021



Das Fural Dienstfahrzeug darf unter bestimmten Voraussetzungen von den Mitarbeitern in der Freizeit genutzt werden. Es wurden zahlreiche ereignisvolle Ausfahrten unternommen.



01.2021

## Betriebsstätte Mikołów – Personen & Aufgaben

Das neue Büro von Fural befindet sich in Mikołów. Für die besten Mitarbeiter gibt es die besten Arbeitsplätze auf ca. 70 m<sup>2</sup>:  
 - 7 Arbeitsplätze (jeder Tisch ist höhenverstellbar)  
 - Gemeinschaftsbereich  
 - Teeküche  
 Die Arbeitsplätze wurden mit ergonomischen Büromöbel ausgestattet. Werbeunterlagen wie z.B. Broschüren, Magazine sind zu einem großen Teil bereits in Polnisch erhältlich.



Marcin Bojdoł - Niederlassungsleiter



Roland Prukop - Programmierer



Lukasz Bojdoł - Programmierer



Dominika Dors - Technik/Marketing



Krzysztof Marek - Programmierer



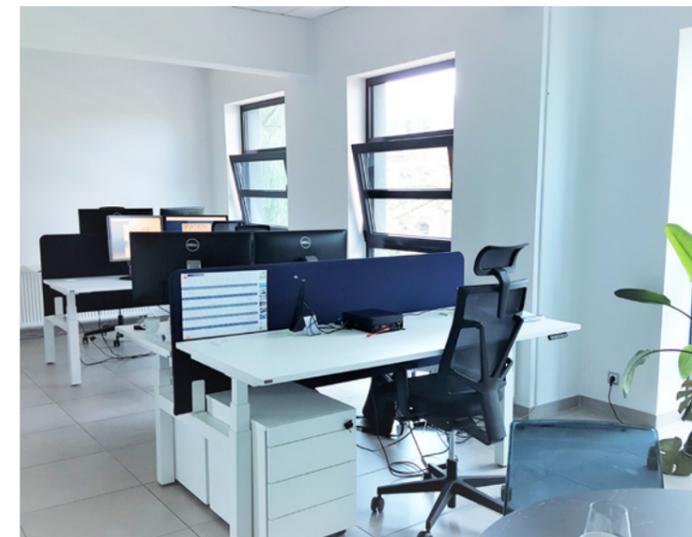
Gregorz Paprota - Projektleiter



Andrzej Wereszczak - Kalkulation



Adam Suchanek - Assistenz Technik



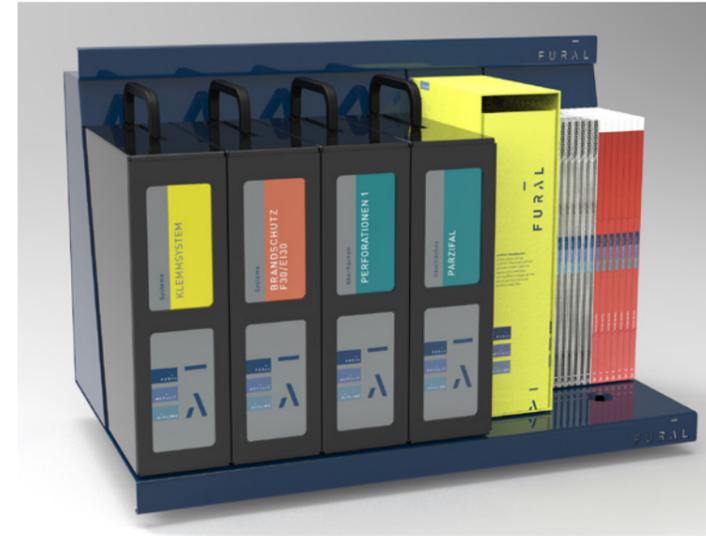
## Elf Musterkoffer – eine Musterbox



2021

Elf Musterkoffer sind an das neue Erscheinungsbild angepasst worden. Anstatt der 15 verschiedenen Rohkartons gibt es für jedes System nun einen unbedruckten Rohkarton. Das Innenleben wird je nach System dementsprechend angepasst. Zudem wurden einige neue Produktbroschüren entwickelt. All dies sind wesentliche Bestandteile des Vertriebs Erfolgs - als Planungs- und Entscheidungshilfe sind sie die perfekte Grundlage.

2021



## Erfolgsfaktor Marketing – neue Unterlagen

**Baffel - System des Jahres 2021 in CH**  
In der offenen High-Tech-Architektur des neuen Flughafen Genf, ist unsere Baffeldecke ein wichtiger technischer und ästhetischer Mitspieler.



→ **Musterkoffer Einhängesystem DZ-Streckmetall**

1. Einhängekassette Gang STM
2. Einhängekassette Raum STM
3. DZ-Einhängeprofil 38
4. Z-Einhängeprofil 60 [38]
5. C20-Profil
6. Kombi-Nonius Hänger zu C20
7. Kreuzverbinder DZ
8. Kreuzverbinder HT/Z
9. Steck Clip zu C20
10. Niederhalteplatte BWS
11. Akustikvlies und Akustikeinlage
12. Zylinderkopfschraube M6

→ **Musterkoffer Baffel**

1. Baffel einteilig
2. Baffel zweiteilig
3. Eihängedeckel für einteilige Baffel
4. Aufschiebedeckel für einteilige Baffel
5. Verbinder für einteilige Baffel
6. Verbinder für zweiteilige Baffel
7. Baffel-Kreuzverbinder
8. C20-Spannbügel mit M6 Gewindestange 150 mm
9. C20-Profil 275 mm
10. Steck Clip zu C20
11. Kombi-Nonius Hänger zu C20



**NEU - Einhängesystem DZ-Streckmetall:** Das System ist für das Fural Einhängesystem mit DZ-Profil bzw. Z-Profil konzipiert. Eine schnelle und kostengünstige Montage ist durch erprobte UK-Systeme garantiert.

**NEU - Baffel:** Im Musterkoffer werden anhand von 2 Systemen, 2 verschiedenen Deckel sowie dazugehörigen Teilen die Vorteile des neuen Systemes „Baffel“ von Fural Metalit Dipling erläutert.



← **Magazin UP↑ Education**  
Besonders geschätzt für Architekten und Planer im Schulbau: Fural Metalit Dipling bietet perfekte Lösungen in den Bereichen Brandschutz, Akustik, Kühlung und Ballwurfsicherheit.

→ **Hygiene**

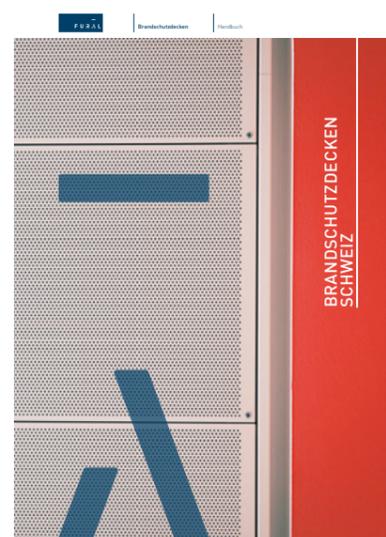
Wir sind Patientenzimmer-Decke. Wir sind ...  
Wir garantieren Staub-, Faser-, Schimmelpilzfreiheit sowie Desinfizierbarkeit. Wir nehmen Hygiene ernst.



← **Kühldecken**  
Fural vertreibt in AT die Systeme von Partnerfirmen. Für weitere Lösungen, Neuheiten oder Innovationen sind wir immer offen. Von Europa nach Österreich - niemals im Wettbewerb zu Kunden.

→ **Brandschutz CH**

Maximale Sicherheit/Prüfung für: Weitspannträger, Konsolen, Anschluss GK-Decke, Nischenanschlüsse, Flurkreuzungen, Friesanschlüsse, Mittelfrise, ...



## Erfolgsfaktor EDV, Controlling & Buchhaltung: im neuen Büro fühlen wir uns wohl!



## 2021

- Fibu von sämtlichen Firmen (Fural, Metalit, Dipling, Fural Vertrieb ...)
- Kostenrechnung von OBX direkt in BMD
- Digitale Rechnungsprüfung (... jeder macht mit, großes Lob)
- Eine Spitzenarbeit im Bereich EDV, auch von BMD und Fibu (BMD lobt das Know-how von Fural "...sehr hoch")
- Bisher Programm BMD gelobt & Begeisterung in der täglichen Arbeit
- ...die längste und beste Liste - Cockpit Controlling - 50.000 Seiten per Knopfdruck
- Unmögliches möglich machen & pünktliche Bezahlung fordern
- Aufbau der Betriebsstätte Mikolow Polen - steuerlich & organisatorisch keine Kleinigkeit
- Buchhaltung Standort Prachatice durch Standort Prachatice
- Erstmals eine Bilanz der Fural-Gruppe
- Das Lob von Banken und Steuerberatern: ".....Fural ist eine der wenigen Firmen, die bezüglich Umsatz und Organisation gleichermaßen wächst..."
- Mehrere „echte“ Leiter und ein großes Team

### Umstellung PDS auf BMD in halber Zeit und 30 % höherer Qualität

- Mastermind Ulrich Gruber - man spürte seine Erfahrung
- Top-Arbeit vom Team Conny Derflinger, unterstützt von Enis Rasiti und Rudolf Klostermeyer
- unterstützt von Lucas Ortner, hochprofessionell von BMD
- Unglaublich viel Arbeit - top gemeistert
- Buchhaltung Gmunden, Büron und Prachatice in BMD



## 2021

Fural ist der Lead-Kunde von OBX / Fa. Klostermeyer im Zeitablauf geworden. Herr Klostermeyer als innovativer Mastermind mit „Sucht“ nach Perfektion und Fural als nie zufriedenes Unternehmen die perfekte Kombination. Die Ergebnisse sind beeindruckend: Das Programm OBX ist zu 100% anerkannt und ein Wettbewerbsvorteil, eine Stärke von der Firmengruppe. Es wurde viel erreicht: Produktionsplanung, Playlisten, Barcode-Beschriftung,

Enis Rasiti übernimmt die Leitung vom Team EDV. Bei einer Überraschungsfeier wird die großartige Arbeit von Enis gemeinsam mit seiner charmannten Frau und Tochter wertgeschätzt.

### Ziele 2021/2022:

- Top Ziel ist Sicherheit
- Wöchentliches KVP-EDV
- Verstärkung der Qualität an den Standorten - Team EDV zuständig für Gmunden, Hungen, Büron & Prachatice
- Kauf von Quell-Code von Fa. Klostermeyer ist geplant



## Enis Rasiti als neuer Leiter EDV - Übergabe von Rudolf Klostermeyer

Packzettel, Lieferschein in 30 Sekunden, Pal- und Pos-Finder, Leistungsgrad, länderübergreifendes Arbeiten. 24h-Service -> wir wurden in Geschwindigkeit verdreifacht bei doppelter Qualität. DANKE an Herrn Klostermeyer, ein Vorbild, von ihm können wir lernen...



## Krapfen, Heringsschmaus & Fischjause Traditionspflege bei Fural

02.2021

Langjährige Traditionen werden bei Fural hochgelebt: Faschingskrapfen am Faschingsdienstag sowie Heringbutter, Heringkäse und Fischjause mit Baguette am Aschermittwoch - so verzichtet man doch gerne mal auf Fleisch.



1. Quartal

Als Dankeschön für die ausgezeichnete Zusammenarbeit mit unseren Verarbeitern gab es für deren Mitarbeiter eine schmackhafte Jause als Stärkung.

## Baustellenjause – Fural sagt DANKE und wir hatten selber viel Spaß...



## Runde Geburtstage & neuer Aktiv-Rentner



## 1. Quartal

Gleich im 1. Quartal gibt es bei Fural einiges zu feiern. Shpresa Kuleta wird 40, Dina Schwaiger wird 30, Marko Makivic wird 20, Christian Rossi und Geschäftsführer Christian Demmelhuber werden 50. Zudem wird Heinz Harring in die Pension und Jana Gaishüttner in die Babypause verabschiedet.

## 1. Quartal



## Runde Geburtstage



# Christian Demmelhuber wird 50 Jahre!

17.03.2021

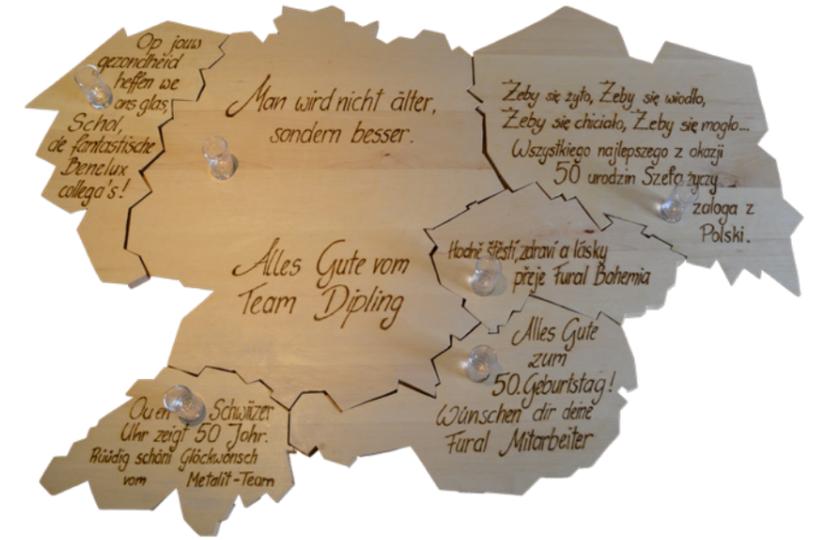
17.03.2021

# Christian Demmelhuber wird 50 Jahre!



Feiern in Gmunden, Büron, Hungen und Prachatice. Es gibt für alle Mitarbeiter ein Bier. In diesem Sinne möchte sich Christian Demmelhuber bei allen für das Erreichte bedanken und die Erfolge feiern.

Ein besonderes Geschenk für unsere Geschäftsführung von Fural Metalit Dipling Bohemia zum 50. Geburtstag - von jedem Standort gibt es eine Landkarte aus Holz, welche als Jausenbrett verwendet oder als Bild aufgehängt werden kann. Die gesamte Mannschaft von Fural in Gmunden überreichte das Geschenk. Auch die Mitarbeiter von den anderen Standorten waren über Videokonferenz mit dabei.



Kuchen von Katarina Bagaric - Für jeden Mitarbeiter ein Kuchen



# Kundenbesuche Fural Metalit Dipling

2021

Ein Besuch bei Fural lohnt sich immer. Die Umgebung von Fural bietet ideale Möglichkeiten. Ob ein Abendessen in der Zukunftswerkstatt, eine Bootsfahrt am Traunsee oder eine Wanderung rund um den Traunstein. Die aufregenden Erlebnisse bei Fural sorgen dafür, dass der Besuch in Gmunden lange in bester Erinnerung bleibt.

2021

# Ein Besuch lohnt sich!





Produkt des Jahres 2021 in CH  
BAFFEL



Produkt des Jahres 2021 in DE + AT  
Produkt des Jahres 2020 in DE  
STRECKMETALL

## Dipling erneuert – 40 engagierte Personen



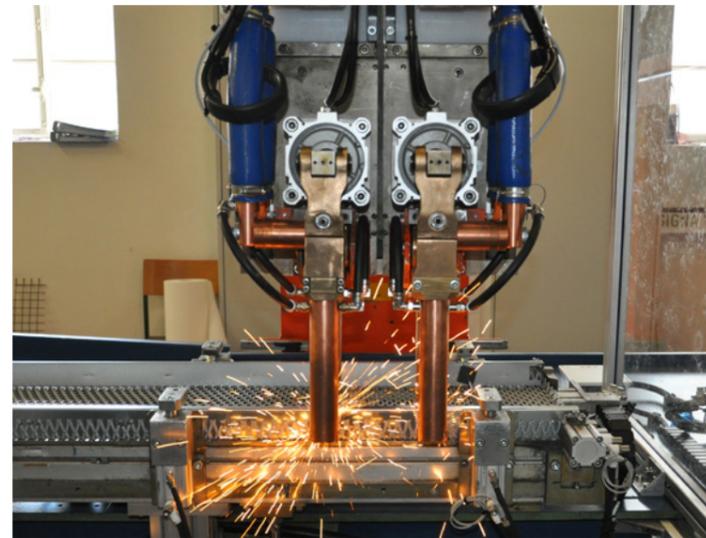
2021

Das Bürogebäude von Dipling bekam eine rundum Erneuerung - eine neue Außenbeschriftung und -fassade, einen gemütlichen Pausen- und Aufenthaltsraum und ein helles, großes Büro. Das neue Erscheinungsbild von Dipling kann sich auf jeden Fall sehen lassen: der Kundenbesuch der Firma Krantz fand daher bereits im neuen Gebäude statt.



2021

- 1) Warum die Nachlieferung einer Deckenplatte viel Geld kostet
- 2) Die Fertigung von Streckmetall – „...wir werden die Besten im STM...“
- 3) Parzifal matt – die perfekte Oberfläche für Streiflicht
- 4) Schweißroboter Streckmetall – schneller und einfacher
- 5) Modernste Oberflächen-technik Nasslack
- 6) Lagerhaltung mit Shuttle-regal
- 7) 40 Profis für perfekte Metalldecken



## Dipling erneuert – Ein Besuch lohnt sich

## Gutes/Neues 1. Quartal 2021



Fural hat im Ort Mikołów in Polen eine neue Niederlassung bekommen:

### Fural Systeme in Metall GmbH Sp. z o.o.

Im Ort Mikołów kümmern sich fortan Marcin Bojdot (Niederlassungsleiter), Robert Markowski (Vertriebsleiter) und Gregorz Paprota (Techniker) um den Aufbau vom Markt Polen.

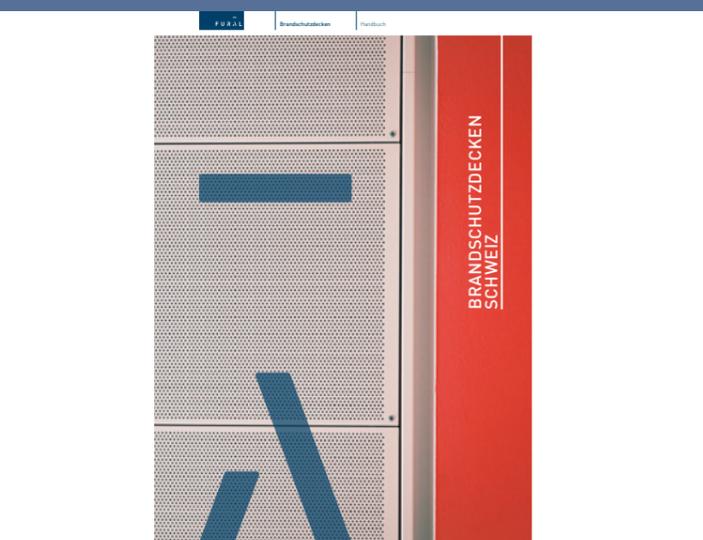
Um die Werbekampagne zu starten, wurden diverse Druckunterlagen, Datenblätter, Handbücher sowie die Website auf Polnisch erstellt bzw. überarbeitet.



### Es ist nie zu spät, um sich fortzubilden

Neun Mitarbeiter von Fural haben einen Inventorkurs (48 EH) im WIFI Gmunden absolviert. Der Kurs beinhaltete das Lernen der Grundlagen und der verschiedenen Herangehensweisen sowie das Erstellen von 3D-Konstruktionen und Kassettenszeichnungen. Zukünftig können von den Kursabsolventen Produktions- und Deckensystemzeichnungen einfacher erstellt werden.

Teilnehmer: Miriam Dinstinger, Nadja Guri, Christian Hausleithner, Radek Hudec, Maximilian Hümer, Gregor Paprota, Martin Richter, Niklas Schmid und Philipp Wiplinger



### Neues Brandschutzdeckenhandbuch CH – 129 Seiten Kompetenz

Das neue Brandschutzdeckenhandbuch für die Schweiz vereint alle für den Brandschutz wichtigen Informationen in Deutsch und Französisch. Das Abklappsystem EI30 und das Abklappsystem EI60 werden detailliert behandelt: Aufbau, Wandanschlüsse, Mittelabhängungen, Flurkreuzungen, Nischenanschlüsse, Friesanschlüsse, Mittelfriese, Montagerichtlinie und Nutzerrichtlinie.

## Projekte 2021



→  
Office CH  
Roche pRED  
Basel  
Baffel



→  
Office NL  
C30 Shell  
Den Haag  
Kühldecke (nur Kassetten)



→  
Health CH  
KSB - Kantonsspital Baden  
Baden  
Brandschutz



→  
Office AT  
Quartier Belvedere Central 1+2  
Wien  
Akustikdecke

## Pflege von Brauchtum – großes Ostereierpecken in AT, DE, CH, CZ, PL, BENELUX

01.04.2021

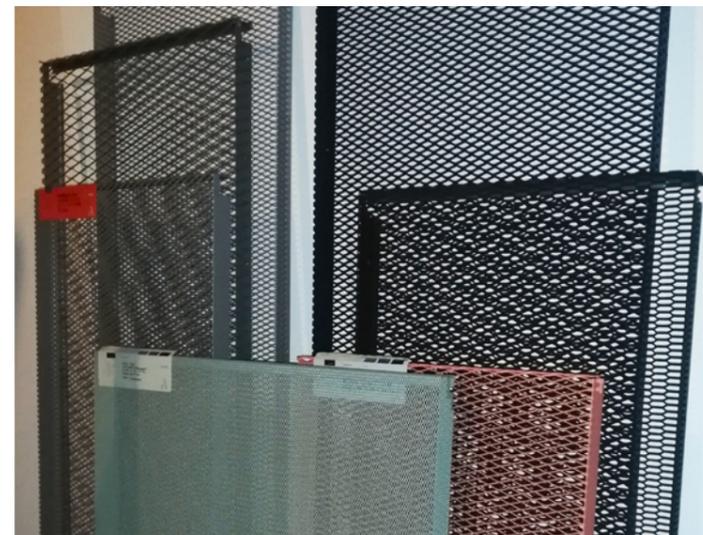
Osterei, jajko wielkanocne, velikonoční vajčičko, Paasei, Oeuf de Pâques  
Als Verbindung der großen Firmengruppe wurde überall um den Sieg zum Eierpeck-Champion gepeckt.



## 2. Quartal

Besondere Musterplatten werden nun in den neuen Musterräumen in Gmunden und Hungen ausgestellt. Die Anleitung zum richtigen Beschriften der Musterkassetten, inklusive den Etiketten, wurde im Musterraum angebracht. Die Musterplatten werden mit allen wichtigen Daten wie Bauvorhaben, Systemen, Perforationen und Farben beschriftet.

## Neuer Musterraum in Gmunden und Hungen Perfekte Musterbeschriftung ist wichtig



### MUSTERBESCHRIFTUNG

- ① Beliebige Etikette auswählen
- ② Etikette beschriften mit (Stift edding 405 penmarker):  
 – BAUVORHABEN  
 – SYSTEM  
 – PERFORATION  
 – FARBE
- ③ Klebestreifen abziehen und auf die Kassette kleben; ab gerillter Linie an Kantung kleben
- ④ Auf Kantungen Schaumstoff befestigen, um Zerkratzen der Muster zu verhindern
- ⑤ Beschriftete Kassette im Musterraum aufstellen



## Sponsoring Fußball SV Gmunden – Jugend bei Fural

05.2021



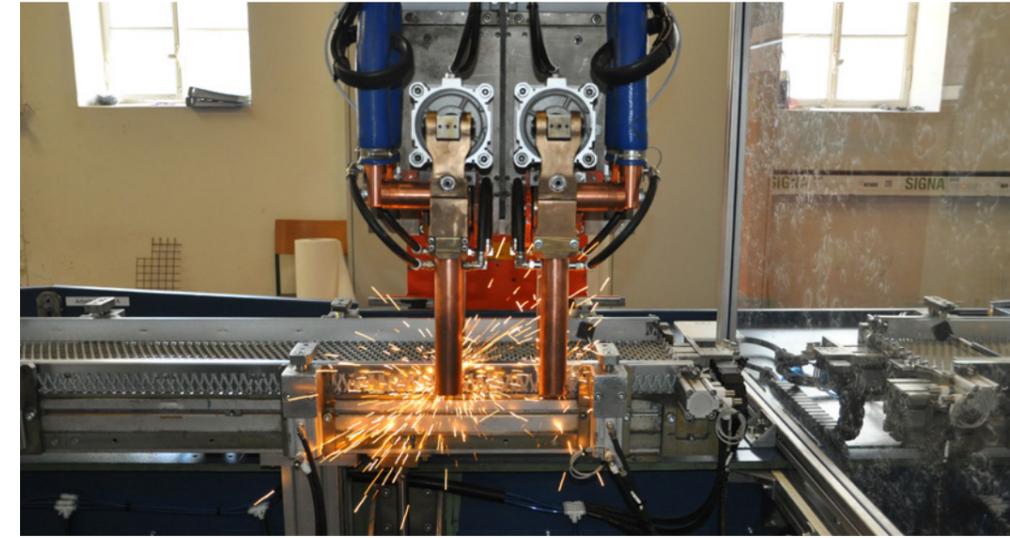
Mit einem Sponsoring gratulieren wir dem SV Gmunden zum neuen Vereinshaus, wo nun die Akustikdecken von Fural Metalit Dipling glänzen. Zudem war die Fußballjugend Fural-Luft schnuppern – auf sie wartete eine Produktionsführung sowie eine Firmenvorstellung.



05.2021

Höhere Geschwindigkeit & Kostensenkung sind das Resultat der Anschaffung des neuen Schweißroboters im Dipling-Werk.

## Schweißroboter – Best Swiss Know-how Wir werden die Besten im Streckmetall



Schulungsmeister Stanoja aus Büron (Metalit) gibt Know How nach Hungen



# Vertriebstagung Metalit – KST zeigt die perfekte Baffel

10.-12.06.2021

10.-12.06.2021

# Vertriebstagung bei Metalit



1. Besuch KST AG – Respekt vor Innovation und Produktivität
2. Beat Schönbächler als Innovator – „Einteilige Baffel“ durch Projekte von KST AG
3. Es gab Köstlichkeiten aus ganz Europa vom Vertrieb: Brot+Speck (DE), Pastete/Wein (FR), Käsekrainer (AT), Schokolade (BE), Bier (Sachsen), Eintopf, Raclette, uvm. (CH)
4. Präsentation Baffel von Metalit (Maximalbreite 600 mm),
5. Know-how CH to Europa, Streckmetall System HT28 ist Vorbild, neuer Standard



## Public Viewing im Partyraum – endlich Party`s...“



**WANN:** Jedes wichtige Spiel wird übertragen  
**WO:** Im neuen Partyraum - Hauquartier

Jeweils 2er Teams organisieren ein Public Viewing.  
 Für nähere Infos bitte immer die Aus-  
 hänge beachten und am Vortag bis  
 17:00 Uhr eintragen.  
 Für Speis und Trank wird gesorgt.



06.2021

Pünktlich zum Sommerbe-  
 ginn wurden die wichtigsten  
 Spiele der EM bei einem  
 Public Viewing im neuen  
 Partyraum bei Fural über-  
 tragen. Verschiedene  
 Teams organisierten Speis  
 und Trank für gemütliches  
 Flair.

14.06.2021

VÖTB – Verband Österrei-  
 chischer Stuckateur- und  
 Trockenbauunternehmungen – lud zum Regional-  
 meeting Mitte zu Fural ein.  
 Am Programm standen in-  
 teressante Vorträge von  
 Profis, eine Betriebsfüh-  
 rung sowie leckeres Essen  
 und kühles Bier vom Fass.

## VÖTB Regionalmeeting - Verarbeiter & Architekten bei Fural



## Runde Geburtstage & Jubiläum »... es gibt immer einen Plan B«



## 2. Quartal

Runde Geburtstage werden bei Fural zelebriert: Mayer Matthias feiert seinen 40. Geburtstag. Tobias Todt und Tobias Franke wird zum 30. Geburtstag gratuliert und Dugandzic Dalibor wird 20 Jahre alt. Zudem gratuliert man Katarina Bagaric zu ihrem 30-jährigen Firmenjubiläum.

## 06.2021

Uns liegt es am Herzen, jene zu unterstützen, die zum Wohle anderer wirklich Großartiges leisten und durch ihr Handeln soziales Engagement zeigen. Demnach veranstalten wir alljährlich eine Weihnachtstombola für Mitarbeiter. Es wurden insgesamt 476 € eingenommen. Der Betrag wurde von unserer Geschäftsführung auf 1600 € erhöht und auf vier bemerkenswerte, regionale Vereine aufgeteilt.

## 4 x 400€ für regionale Vereine

## SPENDENSHECK

BETRAG

400,00 €

für ...

VON

den MitarbeiterInnen von Fural + der Geschäftsführung

Gmunden, am 26. April 2021



Feuerwehr Neukirchen



ZIB Hagenmühle



Rollende Engel



Jugendfeuerwehr Gmunden

# Kundenbesuche Fural Metalit Dipling

2021

2021

Ein Besuch lohnt sich!



Hochwertige Fachgespräche, tiefe Einblicke in die Produktion sowie eine große Portion Spaß gehören zu den Kundenbesuchen von Fural Metalit Dipling.

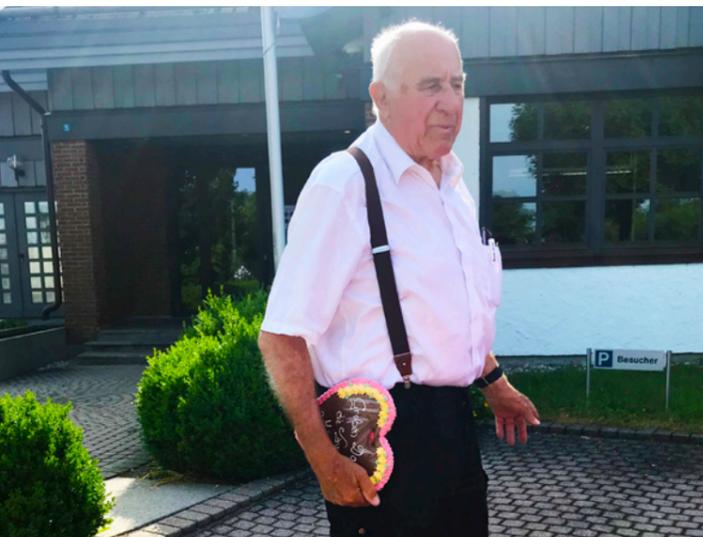


## Bürodamenausflug / Hans Demmelhuber

25.-27.06.2021



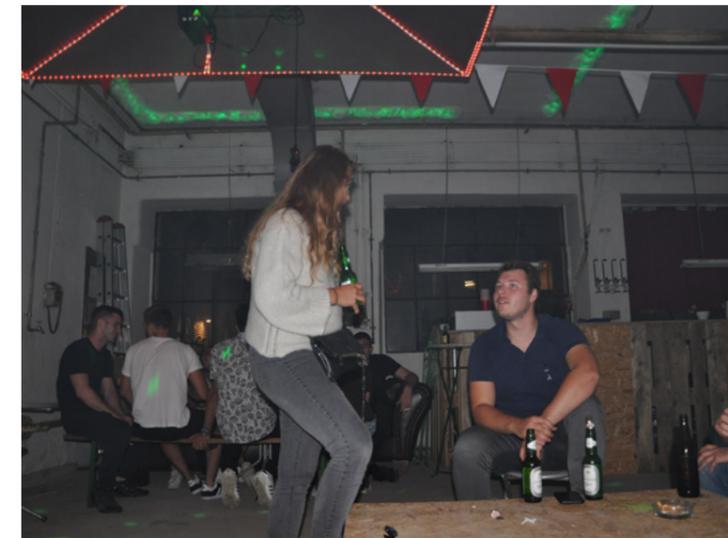
Herr Demmelhuber Senior lud erneut die Bürodamen von Fural zu einem Ausflug nach Altötting ein. Neben einer Bootsfahrt zur Herren- und Fraueninsel sowie einer Betriebsbesichtigung bei B&D wurden die Bürodamen vielfach lecker verköstigt.



2021

Pausen sind wichtig, um konzentriert und produktiv arbeiten zu können. So steht ein neuer Loungebereich bei Fural zur Verfügung, der dazu einlädt, kurz zu entspannen. Zusätzlich wurde ein neuer Party-Raum im alten Fabrikgebäude geschaffen, um gemeinsame Erfolge gebührend zu feiern. Für Pausenspaß bei Metalit sorgt nun auch der neue Kickerkasten.

## Spiel, Spaß, Freude: Kickerkasten, Loungebereich und Partyraum



## Erfolgsfaktor Vertrieb mit Lieblingshobby



←  
**Christian Bartel**  
Vertrieb Deutschland  
Nord + Ost

Fußball-Trainer



←  
**Andreas Höhme**  
Vertrieb Deutschland  
Nord + Ost

Motorrad fahren



←  
**Tobias Todt**  
Vertrieb Schweiz /  
Großprojekte

Sport



←  
**Admir Fazlic**  
Vertrieb Schweiz

Zeit am See



→  
**Bernard Niessen**  
Vertrieb LUX + Belgien  
Vertrieb Frankreich

Regionales Geschichteinteresse



→  
**Robert Markowski**  
Vertrieb Deutschland West  
Vertrieb Polen



→  
**Perrine Rapp**  
Vertrieb Schweiz  
Vertrieb Frankreich Süd + Ost

Audiophilie

**Tobias Staudinger**  
Kalkulation / Vertrieb Wien

**Dirk Freytag**  
Vertriebsleiter Deutschland  
Leiter Entwicklung / CTO  
Prokurist



Reisen



Fußball



Klettern



←  
**Jan Otten**  
Vertrieb Niederlande

Lego-Technik bauen



←  
**René Weiß**  
Vertrieb Österreich

Wandern



Naturliebhaber



begeisterter Swans-Fan



Laufprofi

←  
**Thomas Pelikan**  
Leitung Kalkulation / Verkauf  
Prokurist

**Bernhard Zierlinger**  
Kalkulation / Verkauf  
Teamleiter Deutschland  
Nord + Ost

**Andrzej Wereszczak**  
Kalkulation



→  
**Gerhard Irion**  
Vertrieb Deutschland Mitte

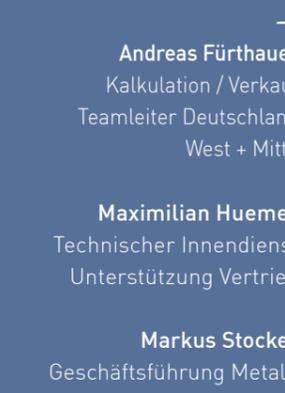


→  
**Herbert Brunmeier**  
Vertrieb Deutschland Süd

Motorrad fahren



Wandern



→  
**Andreas Fürthauer**  
Kalkulation / Verkauf  
Teamleiter Deutschland  
West + Mitte

**Maximilian Huemer**  
Technischer Innendienst  
Unterstützung Vertrieb

**Markus Stocker**  
Geschäftsführung Metalit



Autoliebhaber



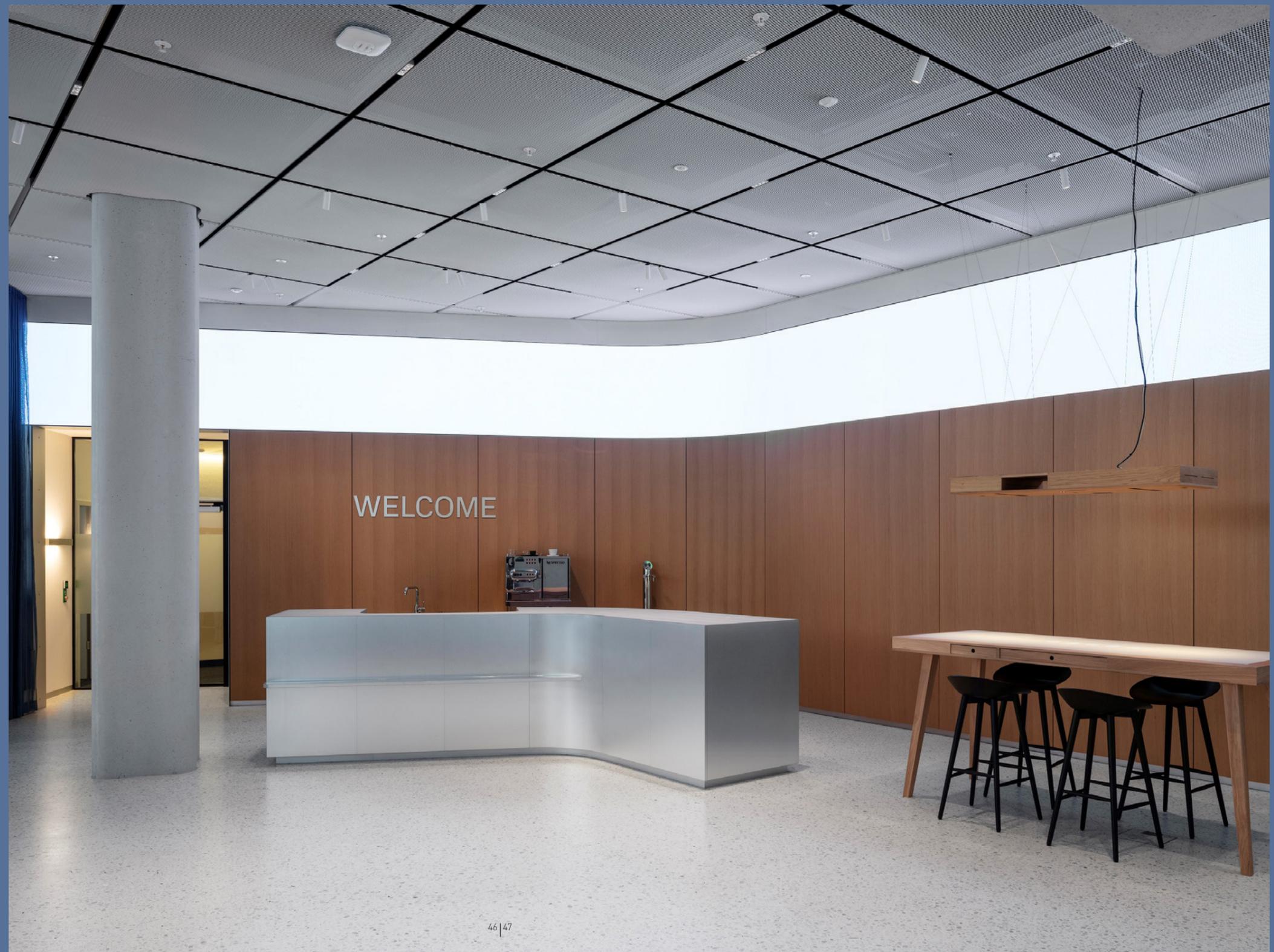
Rettungssanitäter



Reisen

## Großprojekte 2021 Geschäftsstelle einer schweizerischen Großbank

Das Projekt besteht nicht nur durch sein Aussehen, sondern auch durch seine Funktionalität. Streckmetalldecken sowie die angepassten abgehängten Metallkassetten vervollständigen dabei den Innenraum und ermöglichen eine optimale Raumakustik. Für ein angenehmes Raumklima sorgen überdies die Kühlelemente. Mit der geschickten Kombination aus Knotenbandrastrer und Einhängesystem H28 wurde dies exzellent gelöst.



## Gutes/Neues 2. Quartal 2021



**„Österreich testet ...“ – Fural ist mit dabei**  
 Bei Fural in Gmunden gibt es seit dem 15.04. eine offizielle Corona Antigen-Teststraße. Mehrmals in der Woche wird jeder Mitarbeiter, der möchte, getestet.  
 Ab 01.11. gibt es eine tägliche Testmöglichkeit bei Fural, um 3G am Arbeitsplatz zu garantieren.



**Neue Perforierlinie für Fural - Umbau beginnt**  
 Der Umbau für die neue Perforiermaschine von der Firma Brück hat begonnen. Um höchste Qualität zu erzielen, wird eine Schnutz – Hochleistungs- Richtmaschine zur Anlage kombiniert



**Kostenloses Wasser für Produktionsmitarbeiter**  
 ... damit alle kühlen Kopf bewahren, stehen allen Mitarbeitenden von Fural Metalit Dipling gratis Wasserflaschen zur Verfügung.  
 Bei Hitze sollten Erwachsene mindestens 2 Liter Flüssigkeit zu sich nehmen!

## Projekte 2021



→  
**Office DE**  
**DSTRCT Berlin**  
 Bellevue  
 Akustikdecke/F0



→  
**Health DE**  
**Krankenhaus Freudenstadt Teilneubau**  
 Freudenstadt  
 Akustikdecke/F0, Brandschutz



→  
**Office NL**  
**Paleis van Justitie**  
 Leeuwarden  
 Kühldecke (nur Kassetten)



→  
**Health CH**  
**PZ Spital**  
 Limmattal  
 Akustikdecke/F0

## Runde Geburtstage + Pensionsantritt + Babyfeier



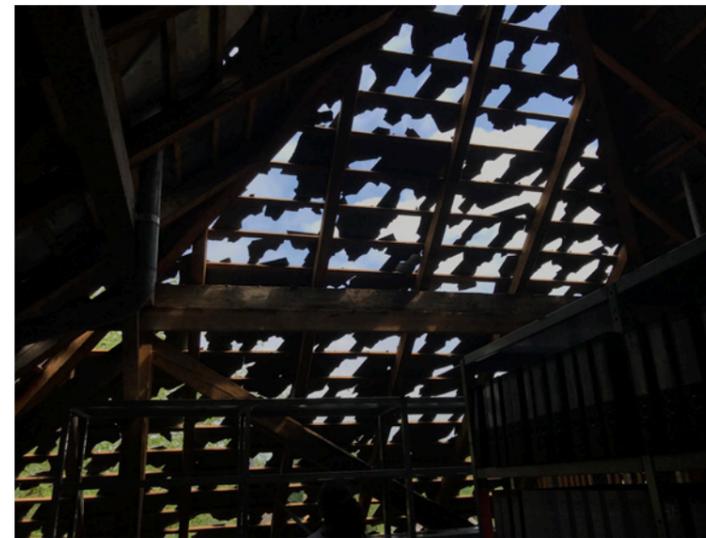
## 3. Quartal

Es gibt sehr viel zu feiern: 40. Geburtstag von Bubala Boguslaw. Kuleta Artiot wird 20 Jahre. Dennis Brands feiert seinen 40. Geburtstag. Der langjährige Kalkulator Norbert Maurer geht in Pension. Außerdem gratulieren wir unseren Mitarbeitern Jana Gaishüttner und Mujo Ramakic zu ihrem Sohn Lian.

## 22.06.2021

In Gmunden bei Fural wurden heuer durch schweren Hagel viele Schäden angerichtet. In der Produktion wurden Oberlichten und Dächer zerstört. Zudem wurden Büros überschwemmt und Autos demoliert. Dank vielen fleißigen Händen blieb der Produktionsausfall (fast) unbemerkt. Von der Geschäftsführung wurden die Reparaturkosten für die kaputten Autoscheiben unserer Mitarbeiter übernommen.

## Hagel – gemeinsam sind wir stark



# Kundenbesuche Fural Metalit Dipling

2021



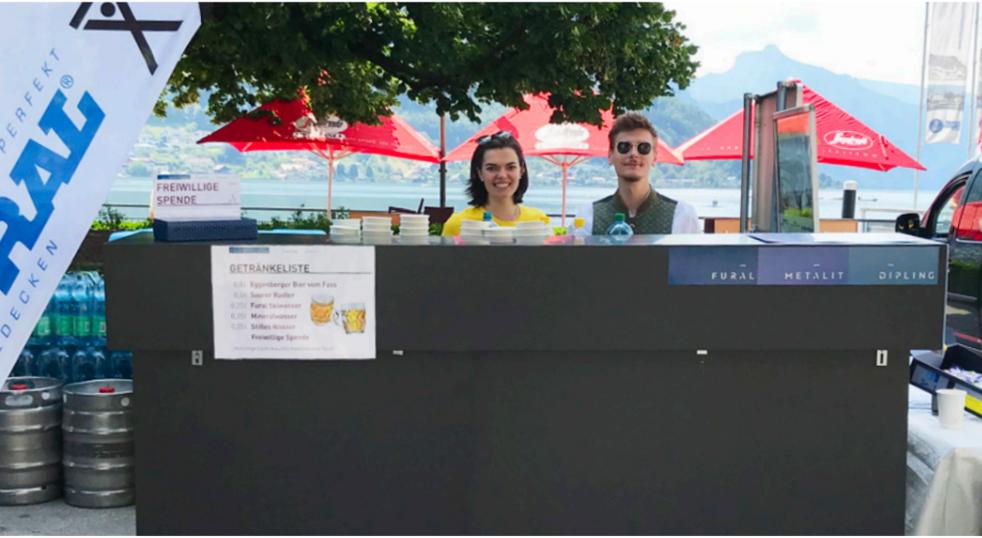
- 5 Gründe für einen Besuch bei Fural Metalit Dipling:
- Eine lohnende Zeit
  - Wir sind gute Gastgeber
  - Die meisten Gäste kommen wieder ...
  - Unseren Gästen und uns macht es Spaß
  - Wir arbeiten, wo andere Urlaub machen

2021

# Ein Besuch lohnt sich!



## Traunsee Bergmarathon Fan-Bar mit Freibier gegen freiwillige Spende



03.07.2021

Als Hauptsponsor des Fural Halbmarathons (Gmunden-Ebensee 2500 Hm) haben wir für alle Besucher und Läufer eine Stärkung im Zielgelände am Stadtplatz Gmunden ausgeschenkt - kaltes Freibier, Skiwasser und Traubenzucker.

03.07.2021

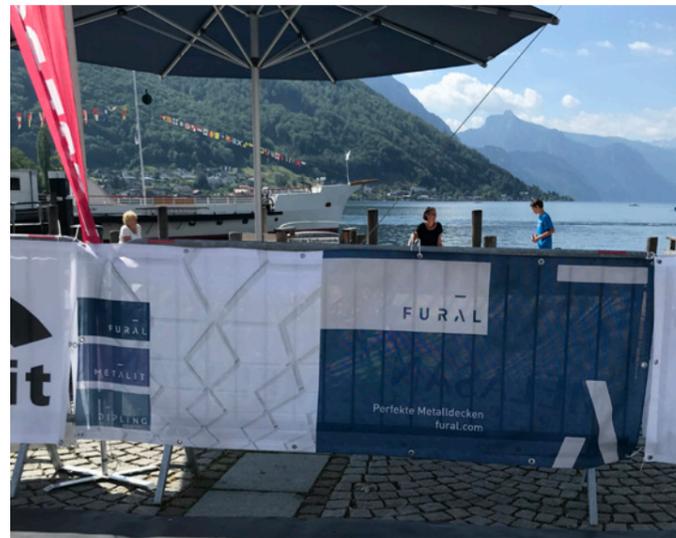
Die Fural Mitarbeiter sind nicht nur TOP Arbeiter sondern auch Spitzensportler. So dürfen wir besonders stolz sein, dass einige Mitarbeiter den Bergmarathon bestritten haben.

**Raiffeisen Gesammarathon (4500 Hm)**  
Christian Demmelhuber

**Innotech Halbmarathon (2500 Hm)**  
Miriam Dinstinger  
Tobias Todt

**Fural Halbmarathon (2500 Hm)**  
Lucas Ortner  
Gerti Demmelhuber  
Nicole Derflinger (ehem. Mitarbeiterin)

## Traunsee Bergmarathon Respekt vor unseren Teilnehmern



## Feiern in Gmunden, Hungen, Prachatice 50 Jahre Christian Demmelhuber

07.2021

Oliven, Wein, Sekt, Bier, Pa-  
ella und Eis - 50 Jahre  
Christian Demmelhuber -  
das gehört gebührend ge-  
feiert.  
Bei köstlichem Essen und  
kalten Getränken wurde bei  
allen Standorten auf gute  
Zeiten angestoßen.

07.2021

## Feiern in Gmunden, Hungen, Prachatice 50 Jahre Christian Demmelhuber



# VÖTB Lehrlingstage bei Fural

28.-30.07.2021

28.-30.07.2021

# VÖTB Lehrlingstage bei Fural



Umgang mit Metall

Im Juli gingen die VÖTB-Lehrlingstage bei Fural über die Bühne. 35 Lehrlinge aus der Trockenbau-Branche konnten bei uns neben spannenden Produkt- und Motageschulungen selbst das Arbeiten mit Metall ausprobieren. Neben dem Schulungsprogramm sorgte ein actionreiches Freizeitprogramm für extra Spaß.



Vorstände, die was bewirken ...



Alle Facharbeiter bekommen Arbeitskleidung



Montageschulung EI 30



Chillen am See



Die Werkzeugkiste für Lehrlinge - eine Wahnsinnsarbeit, Danke an Hilti!



Pizzabäcker - Christian und Johanna Demmelhuber  
Lieferservice - Richard Obermeyer und Christian Demmelhuber jr.



Im Partyraum ist was los - Bier, Zigaretten und Stimmung



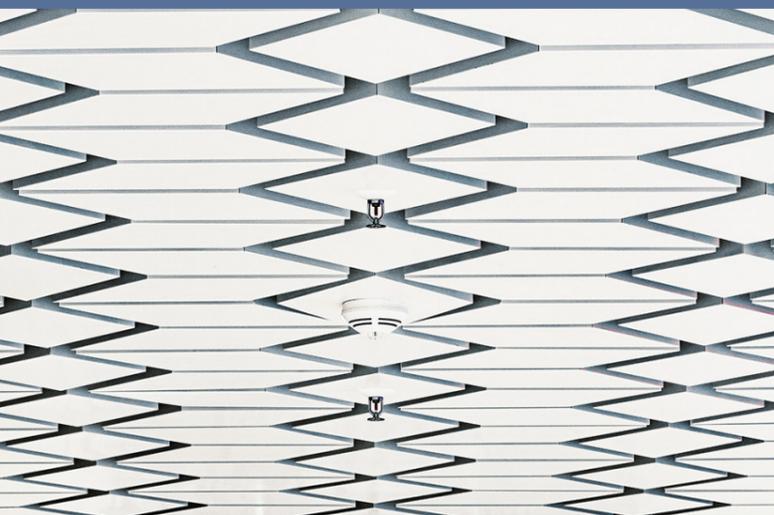
Lehrlinge wie Geschäftsführer - wie optimiert man Bestellungen



50 Aktive: VÖTB Vorstände, Referenten und Lehrlinge  
[...davon 40 auf dem Bild]

## Großprojekte 2021 Elisenhof, München

Im Jahr 2020 erfolgte die Erweiterung der Shoppingmall Eli3. Die Deckengestaltung mit Metalldecken von Fural beeindruckt durch ihr spezielles Design – einzelne Deckenelemente in Rautenform (ca. 4.500 Stück) bilden ein unvergessliches Gesamtbild. Die Rauten sind mit Parzifal® Hellweiß beschichtet – durch den Hydroeinbrennlack ergibt sich eine besonders matte Oberfläche, die farblich ideal mit dem Innendesign harmonisiert.



## Gutes/Neues 3. Quartal 2021

## Projekte 2021



**Gartenhaus beim Mitarbeiterhaus in Hungen**  
 Fleißig sein lohnt(e) sich... ganz besonders für Waldek & Medi, die ein schönes neues Gartenhaus mit gemütlicher Grill- und Chill-Ecke bekamen; als Erweiterung des Mitarbeiterhauses in Hungen. Auch ein Besuch des Gartenhauses lohnt sich auf jedem Fall!



**Neuer Betriebselektriker bei Dipling**  
 Als Hungens erster Betriebselektriker und ausgebildeter Industrieelektriker bereichert Kai Laininger als junges Teammitglied Hungen. Kai hat seine Ausbildung beim Hessen-Champion Buderus absolviert und ist über eine weitere Station in Hungen zu Dipling gekommen. Wir freuen uns auf eine Zusammenarbeit!



**Made in CH – Kantbank Bystronic für Metalit**  
 Bystronic steht für Qualität und Made in Swiss. Die beste Maschine für die besten Mitarbeiter. Kantlänge vier Meter – das Maximum für CH. Gmunden arbeitet mit Trumpf – Metalit mit Made in CH. Der Besuch bei Bystronic hatte die Folge, dass sich Fural Gmunden einen Kantroboter Bystronic anschaffte.



→  
**Health DE**  
 OPZ Erlangen  
 Erlangen  
 Brandschutz



→  
**Office FR**  
 Novaxia  
 Paris  
 Kühldecke (Inur Kassette)



→  
**Office AT**  
 Neubau Niederlassung Porr  
 Salzburg  
 Kühldecke



→  
**Office DE**  
 Agentur für Arbeit  
 Berlin-Neukölln  
 Brandschutz

## Wir sind dabei – Live Messen

2021



Schulbau Hamburg, Feuer Trutz Nürnberg, Fachtagung Brandschutzbeauftragte, AMS Lehrlingsmesse Gmunden – endlich konnten wir wieder an zahlreichen Live Messen teilnehmen und gute Gespräche mit Fachplanern, Architekten und Verarbeitern führen.

2021



## Wir sind dabei – Live Messen

### ← FURAL POWER KARRIERE POWER

Wir sind auf der Suche nach motivierten, jungen Talenten, die darauf brennen, eine Top-Grundausbildung zu genießen, die Karriere-Leiter hoch hinauf zu klettern und aus zahlreichen Benefits zu profitieren.

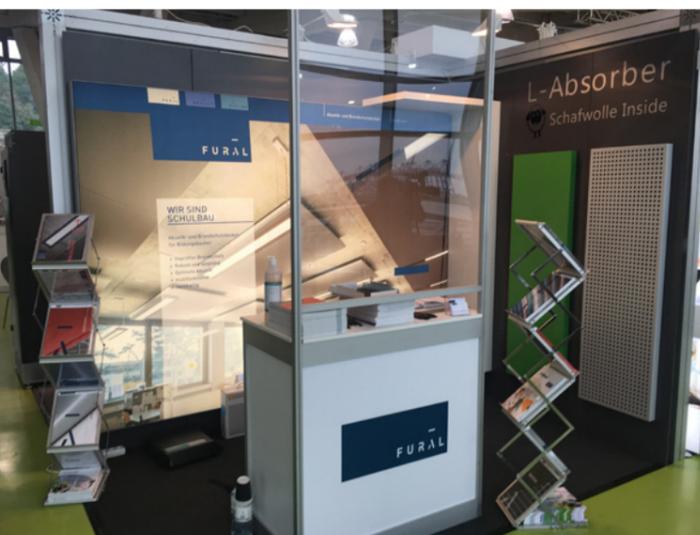
- **Kaufmann/frau für Büromanagement:** Lehrzeit 3 Jahre
- **Prozesstechniker/in:** Lehrzeit 3,5 Jahre
- **Metalltechniker/in:** Hauptmodul Metallbau- & Blechtechnik, Lehrzeit 3,5 Jahre
- **Konstrukteur/in:** Schwerpunkt Metallbautechnik, Lehrzeit 4 Jahre
- **Betriebslogistik Kaufmann/frau:** Lehrzeit 3 Jahre



### ← SCHULBAU

Bei Fural findet man:

- intelligente Deckenlösungen für den Schulbau
- optimale Raumakustik mit unseren revisionierbaren Akustikdecken und Akustikwänden
- neueste Entwicklungen zu unseren Brandschutzdecken F30 und F90
- nachhaltige Produkte, welche für verschiedenste Anforderungen realisierbar sind
- Optik je nach Designwunsch
- adaptive Metalldecken mit individuellen Leuchten die hell, und dennoch einladend sind



### ← FEUER TRUTZ

Bei Fural findet man:

- die aktuellen Detaillösungen für F30/EI 30 und F90/EI 90 Metalldecken. Die wichtigsten 1:1 Musterlösungen.
- die neue Leuchterserie 410. Jede Leuchte ist standardmäßig mit Dali-Treiber ausgestattet. Wir bieten umfassenden Service und Beratung rund um Lichtberechnungen, Beleuchtungsstärken und die Lebensdauer von Leuchten.
- verschiedene Praxisbeispiele für absperzbare Deckenplatten (JVA/Sicherheitsdecken) und Einbauten (Rettungszeichen, Lautsprecher). Sicher geklärte Schnittstellen zu den Nachbargewerken sind wichtig und entscheidend für den Baustellenerfolg.



# High Potentials go to Hungen

27.-28.09.2021



Die High-Potentials von Gmunden verbrachten drei Tage bei Dipling in Hungen. Auf der Agenda standen eine Rotlichtmilieu Stadtführung in Frankfurt, Verhandlungstechnik-Seminare sowie Live-Cooking mit Schmankerln vom Grill:  
 Gang 1: Riesengarnelen  
 Gang 2: Heinz Wammerl kross gebraten  
 Gang 3: Lachs gedünstet  
 Gang 4: Ripperl  
 Gang 5: Steckerlfische  
 Gang 6: Popcorn mit Vanilleeis

27.-28.09.2021

- 1) Organisationsleiterin Julia Marterer-Stingl kann happy sein... mit Mitarbeitern aus DE, CZ und PL
- 2) Gute Verhandlungstechnik führt schneller/besser zum Ziel
- 3) Der perfekte Empfang in Hungen

»Die Ausbildung von Nachwuchs ist unsere vornehmste Aufgabe.«



# High Potentials go to Hungen



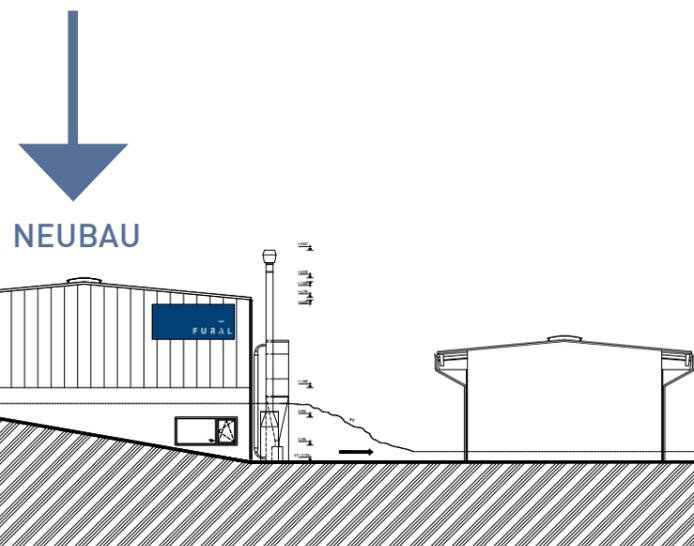
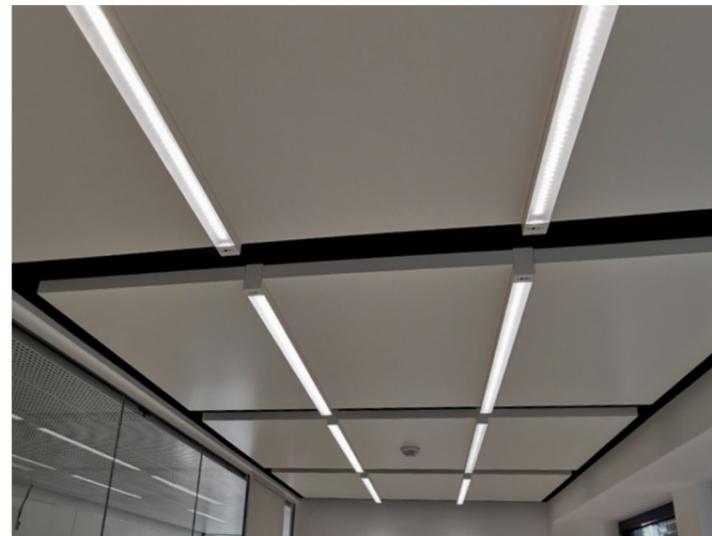
## Neu- und Umbau CZ – zusätzlich 800 m<sup>2</sup> Produktions- & 800 m<sup>2</sup> Lagerfläche geplant



2021

Der Büroumbau ist in vollem Gange:

- Von Mineralfaser (Pfui) zu Metalldecke (Hui) – die perfekte Decke für die besten Mitarbeiter
- 4-er Tische in der Technik: zwei Personen nebeneinander – miteinander arbeiten und lernen
- Vergrößerung vom Aufenthaltsbereich: mehr frische Luft – mehr Platz



2021

## Start Vertrieb in CZ – vom Produktionsstandort zum Technik- & Vertriebsstandort

Um in Zukunft Kunden persönlich in Tschechien zu betreuen, steht ab sofort Viktor Kutscher, als Experte für Metalldecken im Bereich Akustik, Kühlung, Brandschutz, Technik und Architektur zur Verfügung. Seine Arbeit wird von Radek Hudec (Projektleiter), Branislav Bajza (Kalkulation/Angebote) und Petra Smržová (Kaufmännische Leitung Werk Prachatice) unterstützt.



**Viktor Kutscher**

»Ich habe internationalen Vertrieb in Dänemark studiert. Zwischen 2011 - 2021 war ich im technischen Vertrieb bei Fa. Ludwig Leuchten tätig. Seit Januar 2021 bin ich bei Fural in Gmunden für die Einarbeitung in der Technik, ab August 2021 im Vertrieb für den tschechischen Markt zuständig. Ich spreche tschechisch, fließend deutsch und englisch. Ich bin verheiratet und habe einen Sohn.«



Für eine optimale Beratung am tschechischen Markt sorgen die aktuellen Unterlagen von Fural Metalit Dipling. Zahlreiche Produktbroschüren (Jahrbuch, Geprüfte Akustik, Baffel, Hygiene, Streckmetall) der Newsletter sowie die Website sind bereits auf Tschechisch angepasst. Weitere Projekte folgen und sind bereits in Arbeit.



## Corona? Nein Danke!

2021

10.2021

## Neue Perforierlinie Fural – Mastermind Avni + Franz + Thomas

### Offizielle CORONA Antigen-Teststraße

„ÖSTERREICH TESTET ...“ - FURAL IST MIT DABEI!

**WANN:** Jeden Montag, Mittwoch & Donnerstag  
Von 07:15 - 08:00 Uhr

**TESTRAUM + ANMELDUNG:** Im großen Besprechungszimmer

**BEI UNS GILT DIE 3-G-REGEL – AUCH BEIM GEMEINSAMEN MITTAGESSEN!**



Ab 15.04. startete das offizielle Testen bei Fural. Betriebsärztin Brigitte Hecht betreut uns seit zwei Jahren vorbildlich - lösungsorientiert und pragmatisch. Unterstützt werden wir auch von zwei Medizinstudenten und unserem Sanitäter Maximilian Huemer. Erst Mo + Mi + Fr → Dann Mo + Di + Mi + Do + Fr → Dann zusätzlich Mo + Mi + Fr ein PCR-Test  
Zudem wird durch einige weitere kostenlose Maßnahmen ein sicheres Arbeiten ermöglicht.

Betriebsärztin Frau Hecht war im Oktober 2021 bereits dreimal geimpft. Sie sieht sich als Vorbild UND ist ein Vorbild. In der gesamten Zeit ist sie ein wertvoller Ansprechpartner für Mitarbeiter und die Geschäftsleitung:  
- ASA-Sitzungen, dadurch ist z.B. der PCR-Ablauf 3x wöchentlich entstanden  
- Präsenz-Informationsveranstaltungen  
VIELEN DANK für ihre sehr gute Arbeit.

Für Fural wurde eine neue Perforiermaschine zur Herstellung von Lochblechen von der Firma Brück angeschafft. Um höchste Qualität zu erzielen, wird eine Schnutz - Hochleistungs-Richtmaschine zur Anlage kombiniert. Außerdem wird eine Vorrichtmaschine integriert, um die Produktqualität zu erhöhen.



### Fural testet deine ANTIKÖRPER

### HYGIENEMASSNAHMEN IN DEN FIRMENAUTOS

### Fural organisiert deinen CORONA-SCHUTZ-IMPFTERMIN

### Wieso? Weshalb? Warum? IMPFBERATUNG

### IMPFFEN ohne Anmeldung



Betriebsärztin Brigitte Hecht



Ersthelfer Max Huemer mit zwei Medizin-Studenten



Testmeister Max Huemer mit Schwester Tina Wiesauer



## Betriebsausflug – nach Mikołów zum Standort Polen

22.-25.10.2021



Ein Wochenende mit unzähligen, unvergesslichen Momenten: neben dem Kulturprogramm wie der Stadtbesichtigung in Katowice und Krakau, der Erkundungstour im Kohle- und Salzbergwerk sowie der Führung in Auschwitz-Birkenau durfte auch das gemeinsame Feiern mit polnischem Vodka nicht fehlen.



## Französisch, Polnisch, Tschechisch und Italienisch Ausbau der internen Sprachkenntnisse



←  
**Viktor Kutscher**  
Native-Speaker Tschechisch



→  
**Perrine Rapp**  
Native-Speaker Französisch



←  
**Riccardo Puglisi**  
Native-Speaker Italienisch



→  
**Dominika Dors**  
Native-Speaker Polnisch



←  
**Andrzej Wereszczak**  
Native-Speaker Polnisch



→  
**Christoph Kloibhofer**  
Speaker Französisch

## Großprojekte 2021 Anton-Fingerle-Bildungszentrum

Das Anton-Fingerle-Bildungszentrum in München beherbergt unter anderem die Berufsfachschule für Ergotherapie, die Fachschule für Werklehrer/-innen im sozialen Bereich und die Fachakademie für Sozialpädagogik. Im Eingangsbereich der Einrichtung sorgen Baffeln von Fural für die perfekte Raumakustik. Diese wurden speziell für das Projekt entwickelt und sind ein optischer Blickfang mit spannendem Farbwechsel.



## Gutes/Neues 4. Quartal 2021



### Kompetenzzentrum Programmierung Trumpf in Mikotów PL – think local and work global

- Drei Master-Mind-Personen, drei Top-Kräfte an einem Standort programmieren für Gmunden, Hungen und Büron
- Programmierung und Praxis → Mitarbeit in der Stanzerei an allen Standorten → miteinander sprechen & miteinander verbessern
- An den Standorten die Lösung für Urlaubsvertretung
- Denken in 7 Tagen und 24 Stunden → Service für Wochenende
- → Lernen von jedem Standort, übergreifend jeden Standort optimieren und verbessern



### Brandschutzlager F30 in Hungen

- Ab 11-2021 ein Brandschutzlager in Hungen
- Einlagerung von maximal 100 Paletten Formteile
- komplette Unterkonstruktion vorhanden
- Zentrale Auslieferung von Frankfurt Hungen



### Webshop Metalit ab 01.12.2021

Der Bestellprozess ist völlig unabhängig vom Office Metalit. Im Webshop die Transparenz über Bestände, verfügbare Mengen in Platinen blank mit einer Lieferfrist von drei bis fünf Tagen. Einfache Abwicklung: Partnerfirmen sind registriert, per Mail erhalten Mitarbeiter sofort ein Kennwort. Wir freuen uns über einen verkürzten kaufmännischen Prozess.

## Projekte 2021



→  
Office FR  
BNP Paribas  
Paris  
Akustikdecke/F0



→  
Office NL  
Depuls  
Amsterdam  
Deckensegel



→  
Office NL  
Galapagos  
Oegstgeest  
Akustikdecke/F0



→  
Office DE  
Datacenter FR11  
Frankfurt  
Akustikdecke/F0

## 10 x Brandschutzprüfung – eine Wahnsinnleistung – Mastermind Florian Heininger

2021



Termine Brandschutzprüfung:

**Bei Wildeboer 2021:**

KW 41: Aufbau F30 o&u

KW 42: Prüfen F30 o&u

KW 44: Prüfen F90 o/F30 u

**Braunschweig 2021:**

KW 48: Aufbau F30 o&u

KW 49: Prüfen F30 +

Aufbau F90o/F30u

**Bei Wildeboer 2022:**

KW 2: Aufbau + Prüfen F30 o&u

KW 4: Aufbau + Prüfen F90o/F30u

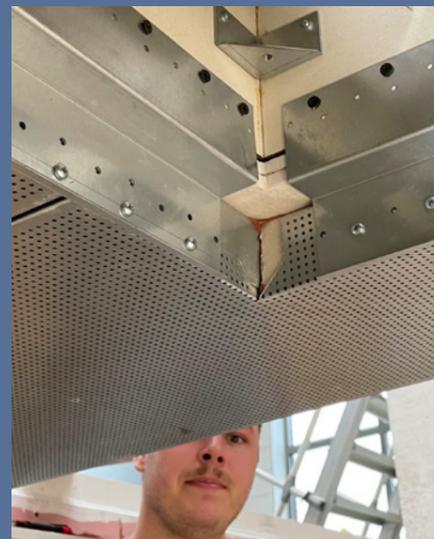
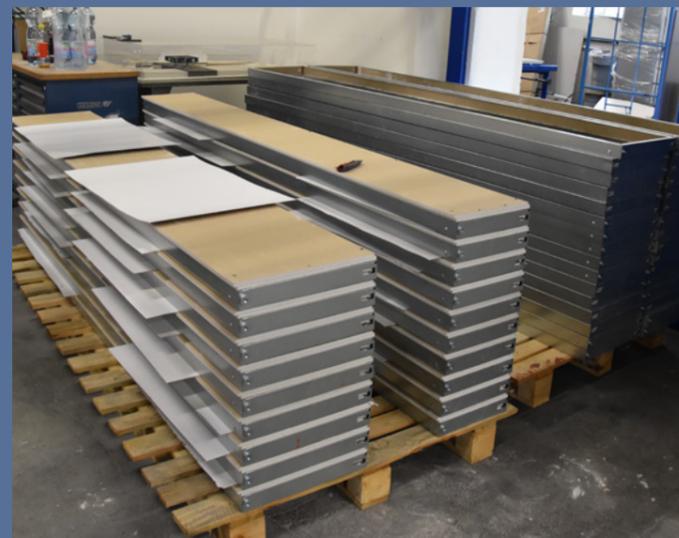
**Braunschweig 2022:**

KW 9: Aufbau F30 o&u

KW 10: Prüfen F30 o&u

KW 11: Aufbau F90o/F30u

KW 12: Prüfen F90o/F30u



2021

Die hängende Pulverbeschichtungsanlage – ein Alleinstellungsmerkmal von Metalit.

Ein Erfolgsfaktor der Pulverbeschichtung sind die kurzen und dadurch schnellen Wege.

Zudem wurde ein optimales Umfeld mit neuen Regalen, Kabeln von der Decke sowie eine Vliesklebemaschine geschaffen.

Die fleißigen Säulen sind die Mitarbeiter.

## Büron - Team Pulverbeschichtung stellt sich vor: Täglich für Qualität & Leistung



**Fehlend:**

Veaceslav Stoian

Tomislav Pecic

Darko Srejc

Débora Azevedo

Jovan Savic



## Qualitätsarbeit Standard 4.0 in AT, DE, CH – Many-Man-Show – ALLE für Qualität

2021

Einteilung Do 28.10.2021 - 08.00 Uhr

Besondere Qualitätskontrolle von Mo bis Fr täglich 1 h:

Tägliche 1 Stunde Qualitätsprüfung:

- Gmunden: Branko + Lehrling Faris
- Hungen: Bensch + MA neu
- Büron: Srdjan

- 1) Wöchentlich die Planung der täglichen Qualitätskontrolle – immer ein Vorarbeiter mit einem High Potential
- 2) Schichtdickenmessung alle 15 Minuten bei Pulverbeschichtung
- 3) Von schriftlich auf digitale Erfassung
- 4) Q4.0 – alle 14 Tage Qualitätsarbeit auf höchstem Niveau
- 5) Die Lead-Personen

2021

### KVP-Gespäch Lager/Logistik im Zeitablauf 2021

- 01: Lieferpapiere – Kunde kauft wegen Top-Info vorab
- 02: Vereinfachen des Warenausganges bei Selbstabholung
- 03: Standards klappen: Scannen, Foto-App
- 04: Gleicher Standard in allen Standorten
- 05: Liefertreue korrekt – stimmende Liste
- 06: Mehrsprachige Dokumente – Basis Übersetzungstabelle
- 07: Stimmende Lagerliste – Ordnung im Lager
- 08: Nachbestellen von Lagermaterial – Lagerliste
- 09: Lager Brandschutz in Büron vorbereiten
- 10: Brandschutzlager Büron in Lagerliste
- 11: Wareneingang, perfekte Beschriftung
- 12: Komplette Unterkonstruktion Brandschutz lagernd in Hungen von Unterkonstruktion bis Formteile.
- 13: RAL 9010 & RAL 9016 auf Lager in Büron als Rechteckplatten und Quadratplatten in 07015, 1522, 2516 und glatt
- 14: www.metalit.ch – NEU Webshop Metalit Der Bestellprozess unabhängig vom Office Metalit. Transparenz über Bestände, verfügbare Mengen in Platinen blank mit einer Lieferfrist von 3 bis 5 Tagen.
- 15: Inventur vereinfachen in jedem Standort Ziel: Mit weniger Aufwand eine höhere Qualität

## Erfolgsfaktor Logistik/Versand in AT, DE, CH und CZ



←  
v. li. n. re.  
Adolf Moser  
Miro Dugandzic  
Christoph Rakeseder  
Peter Schmid  
Michael Heiser  
Helmut Windhager  
Thomas Sauer  
Michael Schatzl  
Logistik/Versand  
Fural Gmunden



←  
v. li. n. re.  
Benda Lukáš  
Jaroslav Turek  
David Polák  
Logistik/Versand  
Fural Bohemia



Vedran Gajic/Büron



Hans-Jörg Bensch/Hungen



Christian Rossi/Gmunden



←  
v. li. n. re.  
Krist Pervorfi  
Zoran Matic  
Logistik/Versand  
Metalit

Dennis Brands  
Melanie Weber  
Marco Momberger  
Logistik/Versand  
Dipling

## Gerhard Irion – eine Ära geht zu Ende – 43 Jahre für Dipling



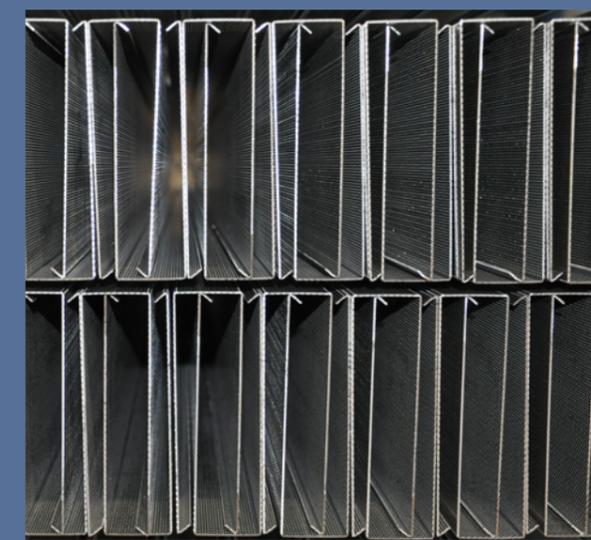
←  
**seit Juli 1979 bei Dipling**  
 Projektbearbeitung von  
 Planung bis Ausarbeitung,  
 Arbeitsvorbereitung  
**bis 2009**  
 Projektleiter/  
 technischer Leiter  
**ab 2010**  
 Prokurist  
**ab 2011 bis 2016**  
 Geschäftsführer

→  
**ab 1979-2006**  
 Entwicklung der Brand-  
 schutzdecke



## 2021

Bei Metalit wurden erstmals mehr als 74.000 m<sup>2</sup> Metalldecken im Quartal produziert und ausgeliefert. Dieser Erfolg wurde in der Baragge gefeiert. Produktion, Vertrieb, Technik und Versand haben eine top Arbeit geleistet. Ende gut, alles gut. Der Trumpf mit dem Sheetmaster passt perfekt nach Büron. Für die Wendestation Pac-Man wird Büron von allen Standorten benedict.

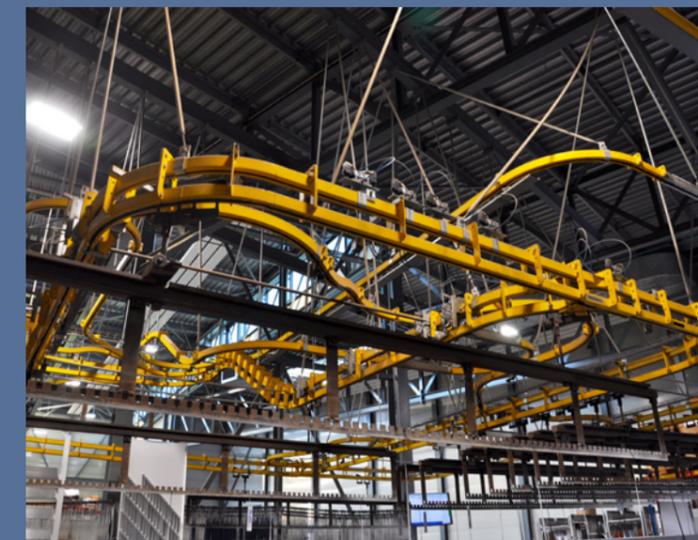


## Metalit – Erstmals > 74.000 m<sup>2</sup>/Quartal im 3. Quartal ausgeliefert



←  
**ab 2017**  
 Vertrieb Deutschland Mitte

→  
**über all die Jahre**  
 viele Projekte mit Sonder-  
 lösungen, z.B. Schwaben-  
 landhalle Fellbach



←  
**seit 2013**  
 stolzer Opa von  
 mittlerweile 6 Enkeln

→  
**Ende 2021**  
 Eine Ära geht zu Ende –  
 Danke für deinen Einsatz  
 in den letzten 43 Jahren!



## Nachwuchskräfte in CZ – Lieferzeit Brandschutz bleibt gleich



## 4. Quartal

Fural Bohemia ist für das Jahr 2021 100% ausgelastet. Um eine Lieferverzögerung zu vermeiden, helfen ab November jedes Wochenende vier Nachwuchskräfte von Gmunden, um Brandschutzkassetten in Prachatice zusammenzubauen. Die gegenseitige Hilfe ist eine Stärke von Fural Metalit Dipling Bohemia. Wir holen > 2 Wochen auf, zusätzlich können wir viel lernen.

## Team Benelux/Frankreich – bemerkenswerte Vorgänge

8 Mio € Umsatz in 2021 mit

- Bernard Niessen,
- Jan De Clercq,
- Stephané Borgers,
- Jan Otten (1/2 Jahr),
- Todt Tobias (1/4 Jahr die unermüdlige Vertretung von Jan Otten)



ASML Poortgebouw – HCKP - in 2021 wurde ca. 21.324 m<sup>2</sup> Kassetten & ca. 4.605 lfm Profile geliefert für dieses Projekt (€ 453.311)



→  
**Prüfung Streckmetall Einhängesystem - 30 Minuten Brandstabilität (Norm NBN 713.020)**

30 Minuten waren erforderlich, um erfolgreich abzuschließen. Wir haben 53 Minuten erreicht - ein großer Erfolg. Die Monteure waren Stéphane Borgers, Reinout van Wassenhove & Jan De Clercq



Für die Westschweiz sind nun zuständig



**Für Aufgaben nach Auftragserteilung:  
Reinout Van Wassenhove**

29 Jahre, Ingenieur, 4 Jahre Technik Streckmetall- und Akustikdecken  
Ca. 50 Projekte in West-CH,  
Ca. 200 Projekte für Fural/Metalit



**Für Aufgaben in der Offert Phase:  
Perrine Rapp**

25 Jahre, Wirtschafts-Ing.  
nativ Französisch und Deutsch  
Beginn in Technik, Brandschutz  
Wechsel in Kalkulation ab 04-2021



## Standort Fural Bohemia – bemerkenswerte Vorgänge



←  
**Radim Meindl**  
Aufsteiger des Jahres in CZ  
Vorarbeiter - arbeitswillig & gefällig

→  
**Radek Hudec**  
Umbau Büro CZ - Bauleitung  
umsichtiger und guter Bauleiter



## Standort Fural Bohemia – bemerkenswerte Vorgänge

→  
**Schraubroboter „Harald“**  
unermüdlich im Einsatz Wö-  
chentlich zwei Schichten



→  
**Milan Zajicek**  
**Lukas Halas**  
**Filip Trojan**  
**Jiri Hucek**  
v.li.n.re  
  
**Jan Stadler**  
**Viktor Kutscher**  
**David Polak**  
fehlend am Bild  
  
Neue Mitarbeiter in CZ -  
eine Verstärkung -  
zwei Schichtbetrieb  
Von <50.000m<sup>2</sup> auf >70.000m<sup>2</sup>



→  
**Platz 1:**  
**Zwei Aufleger**  
1x vom Aufleger direkt in die Pro-  
duktion und nach Fertigstellung  
zurück direkt in den Aufleger  
1x Lager für Formteile



←  
**Das Pflaster ist ein Trümmerfeld beim Versand**  
Unglaublich was Bob/ Versand mit widrigsten  
Umständen ausliefern

→  
**Peter Miesbauer**  
Betriebselektriker  
modernisiert Schraubstation



←  
**Platz 2:**  
**Durch Regale an der Außenwand**

→  
**Platz 3:**  
**Externes Lager**  
Auslagerung von Lagermaterial  
Fertige Ware wird sofort zu  
Fa. Holkovic transportiert  
Aktuell 2-3 Aufleger bei Holkovic



## Metalit Büron – bemerkenswerte Vorgänge



← **Team Pulverbeschichtung**  
wird aufgestockt, um standardmäßig im 2-Schichtbetrieb zu arbeiten  
Omar, Debesay, Maurillio, Peter, Deborah, (Jovan)

→ **Emil Zivanovic**  
in kürzester Zeit eine sehr gute Arbeit in der Arbeitsvorbereitung



## Metalit Büron – bemerkenswerte Vorgänge

→ **Nationaler Zukunftstag**  
Sämtliche Schulkinder der 5. & 6. Klasse müssen jährlich einen Tag in einem Betrieb verbringen. Metalit hatte dieses Jahr 8 Kinder zu Besuch. Gemeinsam haben wir mit ihnen einen Rechaud gefertigt.



← **Pac-Man**  
Der Platinenwender ist nicht mehr wegzudenken

→ **Zwei Baffeln gleichzeitig kanten** – eine Person mit doppelter Produktivität



→ **Ehrungen & Personalinformation**



→ **Neue Osmoseanlage & neuer Heizbrenner**  
für zuverlässige und gute Qualität der Oberfläche



← **Tetris im Pulvereingang**

→ **CH – schwierigste Projekte & schwierigste Technik**  
Umstellung 3D-CAD von Solid Edge auf Inventor



## Dipling Hungen – bemerkenswerte Vorgänge



**10 neue Personen in 2021**  
 Mikele Atsbu (Verpackung),  
 Mehdi Murtezai (Schweißen),  
 Alex Groß (Kanten Salvagnini),  
 Kai Leininger (Instandhaltung),  
 Jonas Dihl (Kanten Föttomat)  
 Julia Marterer-Stingl (Marketing/  
 Backoffice),  
 Miriam Kleeberg-Hübner (Back-  
 office),  
 Stefan Benert (Logistik)



**Entsorgung „Richter-Press“**  
 8,5 t, >40 Jahre im Einsatz, die  
 erste Perforationsanlage für  
 Kassetten



**Hans-Jörg Bensch**  
 40 Jahre bei Dipling



**Hungen - ...wir werden die interna-  
 tionalste Firma in Europa**  
**Wir sind Multi-Kulti...**

- Mikele aus Eritrea
- Waldek aus Polen
- Denis Müller aus der Ukraine
- Dimitri Weber aus Russland
- Said aus der Türkei
- Alex Rot aus Kasachstan
- Mehdi aus Afghanistan
- Hans Bensch (50 % aus Polen)
- Mujib Afghanistan
- Nuri aus dem Iran
- Karl-Heinz aus Bayern



## Dipling Hungen – bemerkenswerte Vorgänge



**Rührwerk für Oberfläche**  
 Ständiges Rühren ist besser für  
 die Qualität



**Absaugen beim Schweißen**  
 Schweißroboter mit eigener  
 Absaugung, Absaugtisch zum  
 Reinigen von Streckmetall



**Gartenhaus**  
 Für ein Bier am Feierabend



**Lager-Shuttle**  
 Gewaltiger Platzgewinn im  
 Lager



**Pulled Pork Burger**  
 by Karl Heinz



## AT, DE, CZ, CH: entwickeln – Karriere machen – Aufsteiger



←  
**Avni Kuleta**  
Der Möglich-Macher und Top-Produktionsleiter, täglich 24 h und mehr



←  
**Jan De Clercq**  
Ein Team / eine Person macht 200.000 m<sup>2</sup> – unglaublich

→  
**Serdar Zedan**  
vom Arbeiter zum 2. Anlagenführer



→  
**Pilař Vlastimil**  
ein toller und umsichtiger Chef in CZ, total anerkannt



←  
**Almir Camdzija**  
Qualität, Qualität, Qualität an allen Standorten



←  
**Max Huemer**  
Montagemeister, Testmeister und technischer Innendienst – eine wichtige neue Abteilung

→  
**Marcin Bojdol**  
Ein Meister im Streckmetall und kluger Niederlassungsleiter



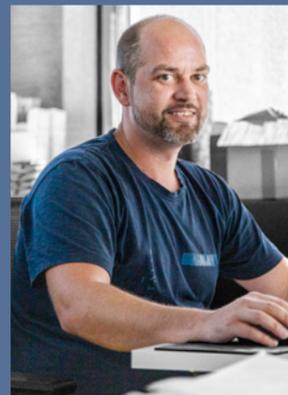
→  
**Marco Makivic**  
vom Lehrling Blechtechnik zum Konstrukteur



←  
**Melanie Weber**  
von der Lohnverrechnerin zur Chefin



**Vedran Gajic**  
**Rolf Grob**  
immer da – immer die Lösung



←  
**Silvia Iglesias Fidalgo**  
die strenge und kluge Chefin der Pulverbeschichtung



←  
**Christoph Rakeseder**  
zum Lagerleiter in Gmunden

→  
**Sead Sehovic**  
Spitzenleistung in der PB  
→ Output >135 m<sup>2</sup>/h im Durchschnitt



→  
**Lisa Amering**  
im Marketing-Flow – tun statt reden



→  
**Dennis Brands**  
von Oberfläche zu Springer Oberfläche, Versand, interne Logistik und Key User OBX



→  
**Mathias Haubfleisch**  
Leidenschaft für maximale Qualität & Einsatz



## Viel Trinken – Wasser in AT, DE und CH

2021



Nehmen und trinken. VIEL Wasser ist wichtig. Bei Fural Metalit Dipling ist im Büro „Kaffee“ und in der Produktion „Wasser“ für Mitarbeiter kostenlos.

Fural Mitarbeiter trinken in 3 Monaten 4.225 Liter Wasser. Bei Metalit werden in vier Monaten 3.260 Liter getrunken. Dipling benötigt 3.960 Liter Wasser in 3 Monaten. In SUMME > 10.000 Liter in 4 Monaten



2021

## „Radio Gmunden“ – viele Themen, viele Referenten – ein erfolgreiches Lernjahr

Wöchentlich am Donnerstag um 8:00 Uhr findet die Einteilung in Gmunden statt. Wiederkehrende Themen sind „Besondere Qualitätskontrolle“, „Wöchentliche Qualitätskontrolle durch...“, „Kurzfristige Projekte innerhalb 14 Tagen“ oder aktuelle Punkte. Früher waren 20 Personen auf engstem Raum im Besprechungszimmer, jetzt sind bis zu 45 Personen online mit dabei. als Teilnehmer am Arbeitsplatz. Zusätzlich in 2021 wöchentlich ein Schulungsthema abwechselnd Vertrieb und Technik. Wir hören „Radio Gmunden“ und es lohnt sich:

- Do 21.01. Baffeln 1 von Gmunden / Stand Gmunden durch Martin Richter
- Do 21.02. Baffeln 2 von Metalit / Stand CH durch Martin Zimmermann
- 28.01. Neue OP-Liste durch Elisabeth Stehrer
- 28.01. Vorstellung Leuchteneinbau Projekt Stream von Dirk Freytag
- 04.02. Baffel – Vorstellung der akustischen Resultate durch Martin Richter
- 11.02. Verbesserungen / Wünsche von der Produktion durch Avni Kuleta
- 18.02. Systemvereinheitlichung - Umstellung Fenstersystem Dipling auf Fural UK. Durch Dirk Freytag
- 18.02. Baffel – Vorstellung Projekt P-Red mit 3,5 Mio € durch Martin Zimmermann
- Do 25.02. Vertrieb durch HB: Wünsche an die Technik, was ist gut, was in Verbesserung, enger Kontakt zu Kunden
- Do 04.03. Team CH Vorstellung „C20 höhengleich“ für Segel, mehrteilig durch Martin Bieri
- Do 11.03. Benelux (Grossprojekte, welche Lösungen, fünf verschiedene Themen...)
- Do 18.03. CAS vorbildlich genutzt durch Tobias Todt
- Do 25.03. Team Benelux statt Team CH
- Do 08.04. (Brandschutz (...es soll sich für die Teilnehmer lohnen, interessant
- Do 15.04. Team Süd durch Herbert Brunmeier und Max Huemer
- Do 22.04. Streckmetall: System-Update, geänderte Unterkonstruktion, First Class Projekte – Designdecken mit Oberfläche Parzifal / FD mit BM
- Do 06.05. Technik Frankreich mit Westschweiz (Reinout der Rolex-Betreuer)
- Mi 12.05. um 15.05 Team Benelux (Bernard Niessen)
- Do 20.05. Technik Baffel durch Erwin Galliker, Schwerpunkt einteilige Baffel
- Do 27.05. Detaillierte Beschreibung der Lochfreien Rände/ Stempalanzahl; JDC
- Mi 02.06. um 8.00 Uhr Vertrieb (Hitlisten, Auftragseingang, Kundenbesuche)
- Do 10.06. Technik Niklas Schmid mit Erdbbensicherheit
- Do 17.06. Vertrieb
- Do 24.06. Technik, Reinout (Frankreich, Rolex, ...)



- Do 01.07. Vertrieb JVA-Decken auffrischen durch HF Hitlisten Auftragseingang
- Do 08.07. Technik Korrosionsschutz (im Innenbereich), HUM
- Do 15.07. Vertrieb Korrosionsschutz Sanierung Olympia Schwimmhalle fixiert ab 8.45 Uhr mit Jens Heydenreich
- Do 22.07. Technik Verbindliche Richtlinie Reklamationsbearbeitung Christian Demmelhuber und 22.07 Zeichnungen und Dokumente bearbeiten durch Maximilian Huemer
- Do 29.07 Vertrieb (Hitliste, Auftragsbestätigungen, usw.. 35 Lehrlinge aus Bereich Trockenbau von Österreich für Umgang mit Metall
- Letzter Stand Musterkoffer Baffel
- Do 05.08 Technik Galliker Erwin über Baffeln
- Do 12.08 Vertrieb Dirk Freytag
- Do 19.08 Technik Miriam Dinstinger
- Do 26.08 Vertrieb Markus Stocker
- Do 02.09 Technik Sylvia Herkert
- Offen Gregor Paprota, Srdjan Jarakovic
- Do 16.09 Rene Weiß / Projekte Österreich – Erfahrungen mit Heiz- und Kühldecke
- Do 23.09 Technik/Vertrieb Möglichkeiten im Streckmetall/ FD oder BM → Inhalte von FA
- Do 30.09 Tobias Todt / Sonderprojekte CH
- Do 07.10 Mathias Mayer / Reklamationsbearbeitung bei Leuchten / Sondereinbauten F30
- Do 14.10 Vertrieb / Technik Nachhaltigkeit bei Metalldecken durch Martin Richter
- Do 21.10 Technik Frau Herkert / Arbeitserleichterung Brandschutz mit Stücklisten, usw..
- Do 21.10 Technik Leuchten □ RZB als möglicher neuer Lieferant
- Do 21.10 Vorstellung Überarbeitung CNC Berechnungsliste (FS)
- Do 28.10 Vertrieb: Web-Shop durch Martin / Lagerhaltung
- Do 04.11 Vertrieb: Hitlisten, Aufträge zu vergeben, Stahlpreis wie kalkulieren wir...
- Do 11.11. Technik: Versicherungsschäden, Ablauf von zwei Schäden bei Dipling, 2x Fural
- Do 18.11 Vertrieb: Messe Feuertrutz – die häufigsten Fragen / Max Huemer
- Do 18.11 Vertrieb: CAS – welche Projekte sind zu vergeben?
- Do 25.11 Technik/Vertrieb: Erfahrungen Brandversuch / HF

## Zunftmeister Martin Zimmermann

2021



Die Ernennung zum Zunftmeister von Neuenkirchen ist eine große Ehre. Jeder Wahlberechtigte hat nur eine Stimme, die man völlig frei vergeben kann. Wir gratulieren Martin zu dieser großen Wertschätzung seiner Person. Sein Motto ist abgeleitet von James Bond „...der Morgen kommt immer zu früh...“ Nach der Wahl waren die ersten Gratulanten Erwin Galliker und Markus Stocker.

2021

### Ab sofort RAL 9010 UND RAL 9016 auf Lager

Rechteckplatten RAL 9010 SY15 (H=30) in Perforationen Rg 0,7 - 1,5%, Rg 1,5 - 22%, Rg 2,5 - 16% und glatt  
Rechteckplatten RAL 9016 SY15 (H=30) in Perforationen Rg 0,7 - 1,5%, Rg 1,5 - 22% und glatt  
Jeweils 400 mm x 1750, 2000, 2250, 2500, 2750, 3000 mm  
Quadratplatte in RAL 9010 und 9016  
KQK 625 x 625/05 in Rg 0,7 - 1,5%, Rg 1,5 - 22%, Rg 2,5 - 16% und glatt  
Quadratplatte blank KQK 625x625/05 in Rg 0,7 - 1,5%, Rg 1,5 - 22%, Rg 2,5 - 16% und glatt

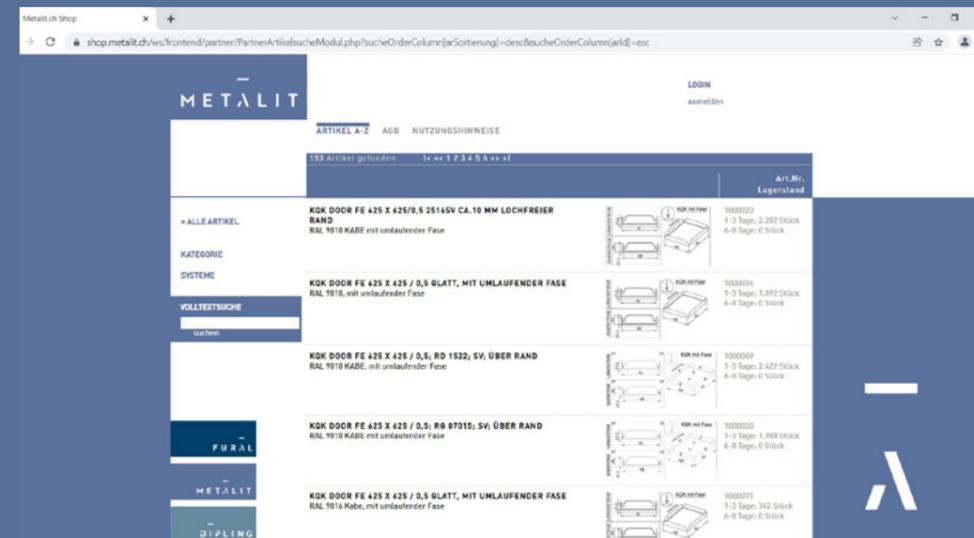


## Webshop Metalit – Mastermind Martin Zimmermann



### shop.metalit.ch – NEU Webshop Metalit ab 01.12.2021

Der Bestellprozess ist völlig unabhängig vom Office Metalit. Im Webshop sind die Bestände sowie die verfügbaren Mengen für die blanken Platinen mit einer Lieferzeit von drei bis fünf Tagen ersichtlich. Einfache Abwicklung: Partnerfirmen sind registriert, per Mail erhalten Mitarbeiter sofort ein Kennwort. Wir freuen uns über einen verkürzten kaufmännischen Prozess.



Artikel	Bezeichnung	Art.Nr.	Lagerstand
2000104	SECHSKANTSCHRAUBE M6 X 16 FE VERZ. DIN 933-8.8	2000104	1-3 Tage: 0 Stück 6-8 Tage: 0 Stück
2000161	GEWINDESTANGE M6 LÄNGE 2000 MM Stahl verzinkt blau DIN 975-4.6/4.8	2000161	1-3 Tage: 0 Stück 6-8 Tage: 0 Stück
2000163	GEWINDESTANGE M6 LÄNGE 1000 MM Stahl verzinkt blau DIN 975-4.6/4.8	2000163	1-3 Tage: 0 Stück 6-8 Tage: 0 Stück
2000192	SECHSKANTSCHRAUBE M6 X 25 FE VERZ.-BLAU DIN 933-8.8	2000192	1-3 Tage: 0 Stück 6-8 Tage: 0 Stück
2000193	SECHSKANTSCHRAUBE M5 X 12 FE VERZ.-BLAU DIN 933-8.8	2000193	1-3 Tage: 0 Stück 6-8 Tage: 0 Stück

1040084	RECHTECKPLATTE SY15 (H=30); GLATT; 1750 X 397; FE 0,6 MM; MODUL 400 RAL 9010 Kabe; mit 3mm Fugenband sw	1040084	1-3 Tage: 354 Stück 6-8 Tage: 391 Stück
1040086	RECHTECKPLATTE SY15 (H=30); GLATT; 2000 X 397; FE 0,6 MM; MODUL 400 RAL 9010 Kabe; mit 3mm Fugenband sw	1040086	1-3 Tage: 220 Stück 6-8 Tage: 672 Stück
1040087	RECHTECKPLATTE SY15 (H=30); GLATT; 2500 X 397; FE 0,6 MM; MODUL 400 RAL 9010 Kabe , mit 3mm Fugenband sw	1040087	1-3 Tage: 0 Stück 6-8 Tage: 119 Stück
1040088	RECHTECKPLATTE SY15 (H=30); GLATT; 2750 X 397; FE 0,6 MM; MODUL 400 RAL 9010 Kabe; mit 3mm Fugenband sw	1040088	1-3 Tage: 372 Stück 6-8 Tage: 304 Stück

## Keine Materialkrise bei Fural – DANKE an Lieferanten

Liefertreue Prozentuell		2021	2020	2019
	GM	95%	94%	95%
BÜ	93%			
HU	94%	89%	64%	
CZ	85%	88%	92%	
DE	100%	99%	99%	
Auch in der Materialkrise gleiche Lieferzeit (immer 6 Wochen) und taggenaue Termine		93%	92%	87%

## 2021...

Fural beliefert wöchentlich >10 Krankenhäuser mit Metalldecken. Für Fertigstellung der Krankenhäuser wurden Reinigungsschleusen gebaut. Wir haben uns selbst als systemrelevant eingestuft. Die Stahllieferanten aus Italien durften weiterhin produzieren und liefern aufgrund von Fural.

## 07.12.2021

Unter besonderem Schutzkonzept fand die Weihnachtsfeier bei Metalit statt. Bei einem leckeren 3-Gänge-Menü, selbstgemixten Cocktails von Jaroslav Sulc und sportlicher Unterhaltung vom STV Büron wurden die fleißigen Mitarbeiter verwöhnt.

## Werkstatt-Weihnacht bei Metalit



Drei funktionierende Stahl-Lieferanten – DANKE



Herr & Frau Brünsch - Streckmetalllieferant



Unser Einkauf findet immer kreative Lösungen



Unsere Putzfrau Lucija reinigt, backt Plätzchen und ist eine Schlüsselarbeitskraft.



## Fural Metalit Dipling Mitarbeiter – Unser Erfolgsfaktor



## Fural Metalit Dipling Mitarbeiter – Unser Erfolgsfaktor



## Fural Metalit Dipling Mitarbeiter – Unser Erfolgsfaktor



## Fural Metalit Dipling Mitarbeiter – Unser Erfolgsfaktor



# Fural Metalit Dipling Mitarbeiter – Unser Erfolgsfaktor

# Fural Metalit Dipling Mitarbeiter – Unser Erfolgsfaktor



# Lehrlings Power – Karriere Power

# Kick Off`s in AT, CH und CZ Unsere Stärken 2021

FURAL

Systeme in Metall

fural.com



## FURAL POWER

# Karriere bei Fural

**GMUNDEN.** Fural ist auf der Suche nach motivierten jungen Talenten, die darauf brennen, eine Top-Grundausbildung zu genießen, die Karriere-Leiter hoch hinauf zu klettern und von zahlreichen Benefits zu profitieren.

Neben einer fundierten Grundausbildung ist es dem Unternehmen wichtig, dass Lehrlinge alle Bereiche kennenlernen und so einen ganzheitlichen Einblick gewinnen. Gleich zur Sache gehts bei Fural von Anfang an – Lehrlinge werden sofort in den Prozessen integriert und dürfen schon bald Verantwortung übernehmen. Und weil Fortschritt und Wachstum das Firmen-Credo ist, unterstützt Fural seine Lehrlinge dabei, sich persönlich weiterzuentwickeln und beruflich zu wachsen. Neben einem ausgezeichneten Weiterbildungsangebot profitieren

die Nachwuchskräfte von zahlreichen Benefits wie kostenlosem Mittagessen und gesunden Pausen-Snacks. Die Firma veranstaltet regelmäßig gemeinsame Ausflüge, die als Team zusammenschweißen. Außerdem stehen allen Mitarbeitern tolle Gefährte zur Verfügung: Ein Elektroboot, ein Vespa-Roller sowie ein Porsche können jederzeit ausgeliehen werden. Auch für Sportfans ist gesorgt: VIP-Karten für große Sportveranstaltungen (Fußball, Basketball) sind für die Mitarbeitenden der Fural-Gruppe stets reserviert. „So, genug erzählt ... Jetzt bist du an der Reihe: Bewirb dich und werde Spitzen-Lehrling bei Fural“, so Katharina Kroner. ■ Anzeige

Fural ist ein traditionsreiches, international erfolgreiches Unternehmen für Metalldecken. **fural.com**



## WIR BIETEN FOLGENDE LEHRSTELLEN AN:

- **Bürokauffmann/frau:** Lehrzeit 3 Jahre
- **Prozesstechniker/in:** Lehrzeit 3,5 Jahre
- **Metalltechniker/in:** Hauptmodul Metallbau- & Blechtechnik, Lehrzeit 3,5 Jahre
- **Konstrukteur/in:** Schwerpunkt Metallbautechnik, Lehrzeit 4 Jahre

Bewerbungen bitte an Frau Sonja Pumberger: sonja.pumberger@fural.at



Laura Soder / Lehrling Bürokauffrau



Deniz Caliskan / vom Lehrling zum Spenglereileiter



Faris Sayed / Lehrling Blechtechniker

## PRODUKTION GMUNDEN

- Fural ist führend in Qualität und Termintreue
- Flexible Personen, ALLE für Termin: Versand, Produktion oder Einkauf - Sa, So Überstunden
- Produktionsleitung (WW, Avni, Christian) hier wird UNMÖGLICHES möglich gemacht
- Qualität ist zu 90% Selbstläufer geworden. JEDER achtet auf Qualität
- Qualitätsarbeit Mit Sonderkontrolle (1 Std.), Q 4.0 und 8-D Report. Wird angenommen und besprochen
- "Wir" Gefühl – wir denken als eine Firma. Gefühlt leben > 90% für die Fural-Family
- Gutes Arbeitsklima – grüßen, freundlich, wohlwollend

## VERTRIEB AT

- Starke, anerkannte Personen im Team + guter Nachwuchs
- Flexibilität in Produktion und Technik
- top Marketing, top Außendarstellung, top Kühldeckenfolder
- Kühldecke für breitere Aufstellung, Fural ist für Partner noch interessanter
- professionelle Kundenbetreuung von Anfang bis Ende
- CAS ist zum Standardprogramm geworden; man findet alles was man braucht
- Der Preis ist oft nicht ausschlaggebend

## TECHNIK METALIT

- Kompetenz: langjährige Mitarbeiter, viel Erfahrung, Spezialitäten sind möglich, alle können 3D zeichnen
- Flexibilität - Kurzfristige Aufträge möglich – gemeinsam stärker
- Starke Firmengruppe: Gemeinsam viel stärker: Technik, Prüfungen, Produkte
- Leistungsbereitschaft + Herzblut für Firma + Teamspieler
- „Techniker Fural“ oder Konstrukteur Metalit – Techniker ist interessanter... + entlastet Vertrieb
- Sehr gutes Arbeitsklima (Arbeit macht Spaß), top Teamgeist; jeder hilft jedem; jeder trinkt ein Bier mit jedem
- Nähe zur Produktion → besonders wichtig für Sonderteile und Neuentwicklungen
- Von der Unsicherheit zu Standard: Jede Einzelperson hat sich weiterentwickelt und es ist noch viel möglich...
- Vor der Konkurrenz (Wissen und Produktauswahl, beste Technik im Markt)

## PRODUKTION TSCHEDIEN

- Flexibilität von MA (2-schicht, Arbeit am Samstag ...)
- Langjährige Mitarbeiter, starkes Team in CZ, Kern-Mannschaft in CZ ist top – Büro, Produktion und Lager
- Hohe Qualitätsansprüche - wenig Reklamationen - Fural macht gute Arbeit
- Flexibel auch durch Transporte mit Holkovic
- Gute Zusammenarbeit Gm mit CZ, intern, allgemein – wir sind eine Firma
- Roboter (Hohes Tempo)
- Leistungsgrad, hohe Produktivität, Qualität und hohes Tempo
- Gewaltiges Wachstum gemeistert – top, Respekt.

## TEAM BENELUX

- Viel Kompetenz und gute Personen – im Zeitablauf viel stärker
- Vielseitigkeit der Produkte (geschätzt am Markt), schöne Lösungen z.B. Streckmetall
- Mehrsprachigkeit, auch Website ist allgemein gut bei Fural um in Frankreich zu arbeiten.
- Wir sind wettbewerbsfähig, verdienen bei knappen Preisen, schlank aufgestellt
- Fural Metalit Dipling hat eine EU-Produktion, gegenüber SAS mit England

## TECHNISCHER INNENDIENST

- Hohe Sozialkompetenz von FD, HB und HM – sehen und übertragen Verbesserungen gut
- Entlastung von Vertrieb/HB – Zeit für (hoffentlich) wichtige Aufgaben – wieder „leben“
- Gute Ausbildung – Team aus Erfahrung und Power, Wissen muss weitergegeben werden
- Erreichbarkeit „im Werk“ besser für Planer
- HB ist Lead, von seiner Arbeitsweise kann man lernen – ein Vorbild für technischen ID und AD

**Fural**

Systeme in Metall GmbH  
Cumberlandstraße 62  
4810 Gmunden  
Österreich

T +43 7612 74 851 0  
E [fural@fural.at](mailto:fural@fural.at)  
W [fural.com](http://fural.com)

**Metalit**

AG  
Murmattenstrasse 7  
6233 Büron  
Schweiz

T +41 41 925 60 22  
E [metalit@metalit.ch](mailto:metalit@metalit.ch)  
W [metalit.ch](http://metalit.ch)

**Dipling**

Werk GmbH  
Königsberger Straße 21  
35410 Frankfurt Hungen  
Deutschland

T +49 6402 52 58 0  
E [dipling@dipling.de](mailto:dipling@dipling.de)  
W [dipling.de](http://dipling.de)

**Fural**

Systeme in Metall GmbH Sp. z o.o.  
Oddział w Polsce  
ul. Krakowska 25  
43-190 Mikotów  
Polen

T +48 32 797 70 64  
E [polska@fural.com](mailto:polska@fural.com)  
W [fural.com](http://fural.com)

**Fural**

Systeme in Metall GmbH  
Büro BeNeLux  
Corluytstraat 5 GLV  
2160 Wommelgem  
Belgien

T +32 3 808 53 20  
E [benelux-france@fural.com](mailto:benelux-france@fural.com)  
W [fural.com](http://fural.com)

**Fural**

Bohemia s.r.o.  
Průmyslová II/985  
383 01 Prachatice  
Tschechische Republik

T +420 388 302 640  
E [info@fural.cz](mailto:info@fural.cz)  
W [fural.com](http://fural.com)

**Vertriebsstandorte****Produktionsstandorte**

AT Gmunden  
CH Büron  
DE Frankfurt Hungen  
CZ Prachatice

**Technikstandorte**

AT Gmunden  
CH Büron  
DE Frankfurt Hungen  
BE Wommelgem  
PL Mikotów  
CZ Prachatice

